



Urodziny
Swarzędza
– str. 4-9



Drogi, oświetlenie,
place zabaw, autobus... - str.3



Cztery nowe
przedszkola - str.11



Poznaj swojego
dzielnicowego - str.19



GRANITEX®

Wystawa i sprzedaż nagrobków

Punkty sprzedaży:
 Poznań, ul. Mogileńska 42
 Bogucin, ul. Gnieźnieńska 90
 czynne: pon.-pt. 9-17, sob.-nd. 10-14
 Wągrowiec, Al. J.Pawła II 30
 czynne: wt.-pt. 10-17, sob. 9-13

www.granitex.best.net.pl
 tel./fax 061 879 49 86, 0606 944 490

300 gotowych wzorów nagrobków

SALON MODY
CYBINA
 HURT-DETAL



9-21
 pon. - sobota

Swarzędz
 ul. Warszawska 47
 www.cybina.pl

**NOWE DOSTAWY
 JESIENNEJ KOLEKCJI**

SCU SWARZĘDZKIE CENTRUM UBEZPIECZEŃ

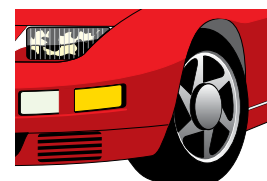
UBEZPIECZENIA:
 firm • domów • mieszkań • samochodów
 Pełny zakres ubezpieczeń

e-mail: info@ubezpieczenia.swarzedz.pl
www.ubezpieczenia.swarzedz.pl

62-020 Swarzędz, ul. Wrzesińska 28
 czynne 8.00-17.00, w soboty 9.00-13.00
 tel. 061 817 25 66, 061 651 17 10, fax 061 651 41 11
 62-020 Swarzędz, os. Raczyńskiego 12 czynne pon.-pt. 9.00-18.00
 tel./fax 061 815 90 47, tel. kom. 0604 615 351

WULKAN-AUTO
 autoryzowany serwis ogumienia

- mechanika pojazdowa
- serwis klimatyzacji
- prostowanie felg: stal, alu
- geometria: komputer, laser



**Promocja
 opon zimowych**

Akceptujemy karty płatnicze



Swarzędz, ul. Miodowa 10
 tel. 061 817 31 71; 0660 743 807
 www.wulkan-auto.pl

zapraszamy
 pon.-pt. 8-20
 sob. 9-14

Nowy plac zabaw w Kobylnicy

Pierwszego października w Szkole Podstawowej w Kobylnicy odbyło się uroczyste otwarcie nowego placu zabaw, który został wyposażony w atrakcyjne dla dzieci urządzenia. Plac zabaw powstał dzięki Urzędowi Miasta i Gminy Swarzędz (budżet gminy przeznaczył na ten cel 10,9 tys. zł), oraz sponsorom: (Volkswagen Poznań, Kampania Piwowarska Poznań,

Meble VOX Janikowo) oraz zaangażowaniu rodziców, których dzielnie wspierała wychowawczyni Elżbieta Warchoń. Najmłodsze dzieci naszej społeczności szkolnej były szczęśliwe, ponieważ podczas otwarcia byli z nimi rodzice, przedstawiciele UMiG, Rady Miejskiej, sponsorów i firmy „SUN +” z Gruszczyzna, która montowała urządzenia. Były słodycze, balony i dużo uśmiechów dzieci.

Wychowawczyni oddziału przedszkolnego SP w Kobylnicy



Autobus przekazany

We wrześniu na liniach swarzędzkiej komunikacji miejskiej pojawił się nowy autobus zakupiony dla „Wiraż-Bus” przez gminę Swarzędz. Niskopodłogowy pojazd marki „solaris” jest klimatyzowany. Kosztował 950 tys. zł, a jego odbiór odbył się 10 września.

MW



■ W 2008 roku wszystkie place zabaw na terenie gminy Swarzędz zostały wyremontowane kosztem ok. 40 tys. zł, a zainstalowane na nich nowe wyposażenie kosztowało gminę 50 tys. zł. Budżet gminy w br. w całości sfinansował utwo-

wienie dwóch nowych placów zabaw – na os. Mielżyńskiego (za 9,5 tys. zł) i na os. Czwartaków (za ok. 70 tys. zł). Ten ostatni jest, niestety, wciąż dewastowany przez wandalów.

/MW/

Ulice Bema, Tortunia, Fredry i Wielka Rybacka - będą nowe nawierzchnie

■ W październiku br. rozpoczyna się budowa nawierzchni ul. Bema w Swarzędzu. Wykonawcą tej inwestycji jest firma Budownictwo Drogowe KRUG. Za około 1,6 mln złotych z budżetu Swarzędza ulica Bema przekształcona zostanie w tzw. pieszojezdnię, na której umieszczone zostaną progi spowalniające ruch kołowy. Nowa nawierzchnia wykonana zostanie z kostki brukowej. W ramach tej inwestycji uzupełnione zostaną też

brakujące przyłącza wodno-kanalizacyjne. Całe zadanie ma być wykonane do czerwca 2009 r.

■ Do sierpnia 2009 r. trwać będzie modernizacja ul. Torunia w Swarzędzu. Na odcinku ok. 950 metrów kosztem 3,4 mln złotych z budżetu Swarzędza po założeniu kanalizacji i brakujących przyłączy powstanie pieszojezdnia z progami spowalniającymi ruch. Wykonawca jest firma HYDROGAZ z Poznania, która w październiku

br. wchodzi na plac budowy.

■ Nową nawierzchnię oraz oświetlenie otrzyma ul. Wielka Rybacka w Swarzędzu. Do końca grudnia powstaną tam porządne schody wraz z pochylniami dla wózków i rowerów. Wykonawcą jest firma Budownictwo Drogowe KRUG. Koszt tej inwestycji to ok. 500 tys. zł.

■ Również ulica Fredry w Swarzędzu do końca grudnia br. uzyska twardą nawierzchnię. Powstanie w ten sposób porządne połączenie ulicy Tysiąclecia z ul. Łąkową i tunelem pod torami kolejowymi. Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu mógł przystąpić do tej inwestycji,

gdyż ulica Fredry miała już gotową kanalizację sanitarną. Wykonawcą jest Zakład Zieleniarsko-Drogowy ABRAMOWSKI. Koszt inwestycji to ok. 450 tys. złotych z budżetu Swarzędza.

■ Gmina Swarzędz przystąpiła też do przebudowy linii średniego napięcia wzdłuż ul. Heleny Modrzejewskiej w Swarzędzu. Kosztem ok. 130 tys. zł do końca br. przewoźnicy elektryczne zostaną ułożone w ziemi a stara napowietrzna linia będzie usunięta z prywatnych posesji. Wykonawcą jest firma SEM Zakład Elektrotechniczny z Łęczycy.

Opr. MW

Powstaje oświetlenie uliczne

Około 800 tys. złotych z budżetu gminy przeznaczono w tym roku na budowę oświetlenia ulicznego. We wrześniu przekazano wykonawcy plac budowy oświetlenia ulicznego ul. Wieżowej, Zielińskiej, Miętowej, Mirtowej i Rumiankowej na osiedlu domków jednorodzinnych w Gruszczyźnie, ul. Malwowej, Krokusowej, Żonkilowej i Szafirowej w Jasiniu oraz ul. Świerkowej i Olszynowej w Rabowicach. Inwestycje te mają być zrealizowane do połowy grudnia, a lampy zaczną świecić na przełomie roku.

W przygotowaniu są kolejne inwestycje, dzięki którym na swarzędzkich ulicach będzie jasno. Od ubiegłego

roku gmina przygotowuje projekty budowy oświetlenia w następujących miejscach:

- Bogucina - ul. Gnieźnieńska przy skrzyżowaniu z Zieloną i ul. Słocińskiego do tunelu oraz wyjazd z Bogucina na ul. Bałtycką
- Janikowo - skrzyżowanie ul. Gnieźnieńskiej z ul. Podgórną
- Gortatowo - ul. Chlebowa (od Sołtysa do ul. Dalekiej), Dożynkowa (od Swarzędzkiej do Fabrycznej), ul. Swarzędzka (od cmentarza do istniejącego oświetlenia przy firmie Kowstał)
- Paczkowo - ul. Rolna, Letnia, Lodowa
- Swarzędz - ul. Konarskiego
- Kobylnica - ul. Kwiatowa
- Łowęcina - boczna od Sarbinowskiej w rejonie stawu

- Janikowo - ul. Zakątek, Cicha, Turystyczna, Spadzista
- Zalasewo - ul. Polska, Belgijska, Czeska, Słowacka, Węgierska, Rosyjska, Szwedzka, Norweska, Fińska, Litewska, Łotewska, Francuska, Holenderska, Chorwacka
- Wierzonka - osiedle przy ul. Leśników i ul. Działkowa do zabudowań
- Gruszczyzna - ul. Brzask, Katarzyńska, Krańcowa, Ku Dolinie
- Sokolniki - ul. Sokolnicka, Świt, Tęczowa, Zorza, Jutrzenka, Poranek, Promyk, Na Stoku, Jałowcowa

Do końca bieżącego roku inwestycje te będą miały pozwolenia na budowę, a ich realizacja zależeć będzie od tego, ile pieniędzy na ten cel znajdzie się w budżecie gminy.

Ponadto w 2008 roku rozpoczę-

ło się projektowanie oświetlenia kolejnych miejsc:

- Uzarzewo - ul. Kasztanowa i nowe osiedle przy Kasztanowej
- Wierzonka - ul. Gajowa
- Swarzędz - ul. Kącik
- Swarzędz - ul. Szewska
- Rabowice - ul. Leśnej Polanki i ul. Bliska
- Gortatowo - ul. Książęca, Kanclerska, Fabryczna, Kasztelańska, Senatorska, Królewska, Marszałkowska
- Gruszczyzna - ul. Chopina, Żuławskiego, Waclawa z Szamotoł, Moniuszki, Kurpińskiego, Wieniawskiego, Szeligowskiego, Różyckiego, Karłowicza, Szymanowskiego, Nowowiejskiego
- Paczkowo - ul. Ogórkowa
- Swarzędz - ul. Łąkowa

MW

370-lecie Swarzędza – Święto ponad podziałami

12, 13 i 14 września świętowaliśmy z okazji 370-lecia lokacji Swarzędza. Program trzydniowej imprezy ułożony został tak, aby każdy mógł wybrać coś dla siebie. Wspólna zabawa połączona została z wydarzeniami służącymi pokłonienu się historii naszego Miasta i integracji jego mieszkańców.

Rocznicowe imprezy zaczęły się w piątkowe popołudnie 12 września. Na scenie plenerowej przy Pływalni „Wodny Raj” oklaskiwaliśmy Renatę Przymyk i częstochowski zespół Habakuk oraz Sidney’ a Polaka - perkusisty T.Love. Koncert zakończył się przed północą popisem muzyki elektronicznej w wykonaniu swarzędzanina mieszkającego w Szwajcarii, Krystiana Firlika.

Drugi dzień obchodów rozpoczęła uroczysta XXVIII sesja Rady Miejskiej, która odbyła się w Zespole Szkół nr 1 na os. Mielżyńskiego. Na sesję przybyli liczni goście – m.in. reprezentujący różne opcje polityczne posłanki i posłowie na Sejm RP - Bożena Szydłowska, Krystyna Łybacka, Arkady Fiedler, Stanisław Kalemba, Jan Filip Libicki, Dariusz Lipiński a także Wicemarszałek Województwa Wielkopolskiego Woj-



Dziękuję wszystkim...

Szanowni Państwo!

Za nami tegoroczne Dni Swarzędza, podczas których świętowaliśmy i bawiliśmy się z okazji 370-rocznicy lokacji naszego miasta.

Trzydniowe uroczystości w dniach 12-14 września poprzedzone zostały wieloma tygodniami przygotowań i wyczerpującej pracy rzeszy wspaniałych ludzi, którzy nie szczędzili czasu ani wysiłku, aby tegoroczne święto naszego miasta było naprawdę udane. Staraliśmy się wspólnie przygotować program, w którym - jestem o tym przekonana - każdy swarzędzanin mógł znaleźć coś atrakcyjnego dla siebie.

Serdecznie dziękuję wszystkim mieszkańcom naszej gminy za liczne uczestnictwo w obchodach 370-lecia Swarzędza. Dziękuję za wspaniałą zabawę, za wspólne przeżycia, za to że mogliśmy być razem zarówno podczas imprez i koncertów, jak i podczas wspólnego niedzielnego śniadania na Rynku.

Dziękuję wszystkim osobom i instytucjom zaangażowanym w przygotowanie obchodów 370-lecia. Dziękuję naszym przyjaciołom i sponsorom. Dziękuję wszystkim gościom, którzy zaszczylili nas swoją obecnością. Dziękuję służbom porządkowym, które zadbały o bezpieczeństwo i porządek podczas wszystkich imprez. Dziękuję też przedstawicielom mediów, dzięki którym o Swarzędzu było w tych dniach głośno, nawet daleko poza granicami naszej gminy...

*Anna Tomicka
Burmistrz Swarzędza*





12.09 - koncert
na Scenie Plenerowej
przy Pływalni
„Wodny Raj”

ciech Jankowiak, Starosta Powiatu Poznańskiego Jan Grabkowski, Przewodniczący Rady Powiatu Poznańskiego Piotr Burdajewicz, Skarbnik Miasta Poznania Barbara Sajnaj a także przedstawiciele zagranicznych delegacji - Burmistrz Ronnenbergu Wolfgang Walther, Burmistrz Ronneburga Manfred Böhme, zastępca Burmistrza Duclair Serge Cadinot, Burmistrz Fredersdorfu Uwe Klett, burmistrzowie ościennych gmin, duchowieństwo oraz radni i sołtysi gminy Swarzędz.

Po powitaniu gości przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Choryński przybliżył zebrany historię Swarzędza rozpoczętą podpisaniem aktu lokacyjnego w 1638 roku. Swarzędz zawsze był miastem wielokulturowym, zamieszkanym przez społeczność polską, romską, niemiecką i żydowską. Przeplatające się losy trzech kultur ukształtowały współczesne oblicze miasta. Dlatego też jeden dzień jubileuszowych obchodów – podkreślał przewodniczący Piotr Choryński - poświęcony został prezentacji kultur nacji, których dzieje to także fragment swarzędzkiej historii. Piotr Choryński wyraził także nadzieję, że jubileusz 370-lecia



13.09 - uroczysta XXVIII sesja Rady Miejskiej

Wystąpienie Burmistrza Anny Tomickiej podczas uroczystej Sesji Rady Miejskiej 13 września 2008

„Nie można budować teraźniejszości ani przyszłości,
zapominając o historii i tradycji”

Szanowni goście, radni, drodzy mieszkańcy Swarzędza!

Cieszę się, że jesteśmy tu dzisiaj, by wspólnie przeżywać tak ważne dla naszego miasta chwile - rocznicę nadania praw miejskich.

370 lat temu - 28 sierpnia 1638 roku na rynku w Kórniku Zygmunt Grudziński podpisał dokument lokacyjny na utworzenie nowego miasta Grzymałowa. Po nadaniu praw miejskich ogłoszona została odezwa zachęcająca do osiedlania się sukienników protestanckich w tym mieście, które rozbudowało się na skraju wsi Swarzędz i złączyło się z nią w jeden organizm. Nazwa Grzymałów nie utrzymała się i powrócono do starej nazwy Swarzędz.

Miasto otrzymało herb - który symbolizuje bramę forteczną o trzech basztach, pośrodku której stoi rycerz z mieczem, a całość umieszczona jest w łodzi.

Od początku istnienia miasta rzemiosło odgrywało najważniejszą rolę będąc podstawą egzystencji jego mieszkańców. Najpierw było to włókiennictwo i zawody z nim pokrewne, a w XIX wieku nastąpił dynamiczny rozwój stolarstwa. Początki tego popularnego do dziś rzemiosła sięgają 1870 roku, kiedy przybyli tu niemieccy fachowcy i pozakładali pierwsze warsztaty. Godny podkreślenia jest też fakt, że przez dziesiątki lat w dziejach Swarzędza potrafili obok siebie mieszkać i pracować Żydzi, niemieccy ewangelicy oraz Polacy.

Od lokacji Swarzędz był znaczącym i prężnie rozwijającym się miastem na obrzeżach Poznania. W swej historii przeżywał okresy swych wzlotów, jak i upadków. Wystarczy wspomnieć o klęskach żywiołowych spowodowanych pożarami i epidemiami, o zaborze pruskim, o I i II wojnie światowej.

Mieszkańcy tego miasta dzięki swemu uporowi i zaradności zawsze potrafili poradzić sobie w trudnych chwilach. Chociaż przywileje lokacyjne z czasem utraciły swoją ważność, do chwili obecnej przetrwał herb miasta oraz niezmiennie solidarność, pracowitość mieszkańców, wierność tradycji i umiejętność działania dla wspólnego dobra. Wszyscy jesteśmy wspólnotą, którą łączy nie tylko miejsce zamieszkania, ale także to, że razem tworzymy, budujemy, razem kształtujemy otaczającą rzeczywistość.

„Tylko czyni dobrze wykonane przejdą do potomności”

- dlatego mieszkańcy Swarzędza, umiejętnie wspierani przez jego władze działali na przestrzeni dziesiątków lat tworząc taki wizerunek miasta, który zapewniał mu znaczące miejsce na mapie regionu i Polski. W 1934 roku Cech Stolarzy zorganizował pierwsze Swarzędzkie Targi Meblowe, miasto stało się na wiele dziesięcioleci największym w Polsce ośrodkiem stolarstwa i meblarstwa, a swarzędzkie meble słynęły w kraju i na całym świecie z dobrej jakości.



lokacji Swarzędza pozostawi trwały ślad w postaci integracji mieszkańców, wzajemnym poznaniu się i budowaniu poczucia lokalnej tożsamości.

Burmistrz Anna Tomicka również zwróciła uwagę na znaczenie obchodów 370-lecia lokacji Swarzędza dla integracji mieszkańców naszej gminy. Mówiła o swarzędzkiej społeczności podzielonej w sztuczny sposób drogą krajową nr 92 i torami kolejowymi. Podkreśliła, jak ważne jest budowanie poczucia więzi z miastem i pomiędzy członkami lokalną społecznością, do czego przyczynić się może wspólne świętowanie. Miejscem świętowania stały się zarówno tereny rekreacyjne - Stadion Miejski, scena plenerowa przy pływalni Wodny Raj, jak i swarzędzki rynek, na który władze gminy zaprosiły wszystkich mieszkańców na niedzielne Świąteczne Śniadanie. Nawiązując do chlubnych tradycji, pani burmistrz mówiła również o współczesnych zadaniach (wystąpienie burmistrz Anny Tomickiej drukujemy na str. 5 i 7)



13.09 - koncert
na stadionie „Unii”



c.d. wystąpienia Burmistrz Anny Tomickiej podczas uroczystej Sesji Rady Miejskiej 13 września 2008

Szanowni Państwo!

My mieszkańcy Swarzędza potrafimy wykorzystać szansę i dostosować się do zmieniających się warunków gospodarczych. W ostatnich latach znacząco zmienia się mapa gospodarcza naszego miasta i gminy. Inwestują tu liczne firmy różnych branż, rozwija się budownictwo mieszkaniowe, tworzymy nowe miejsca pracy. Tak jak niegdyś Zygmunt Grudziński potrafił przyciągnąć nowych osadników - rzemieślników do naszego miasta tak i my teraz jesteśmy otwarci i dokładamy wielu starań, aby stworzyć sprzyjające warunki dla rozwoju przedsiębiorczości indywidualnej, dla powstawania dużych inwestycji przemysłowych, nie zapominając o innych potrzebach mieszkańców. Swarzędz to atrakcyjne miejsce nie tylko do pracy, zamieszkania, ale do aktywnego wypoczynku i rekreacji.

„Dobrze trafiłeś” to więcej niż „Witamy. Zostań tu”. To obietnica, perspektywa, że można w tym mieście znaleźć swoje miejsce i możliwość zrealizowania swoich marzeń i ambicji. Swarzędz to miasto, gdzie dba się o wychowanie i edukację jego najmłodszych mieszkańców, pomaga się tym wszystkim, którzy tej pomocy potrzebują.

Jako Burmistrz jestem dumna ze swojego miasta i jego mieszkańców. Mam wiele planów i zamierzeń dotyczących przyszłości. Pragnę, aby Swarzędz pozostał miastem przyjaznym i tolerancyjnym, otwartym na współpracę, podejmującym coraz to nowe wyzwania dla dobra jego mieszkańców przy pomocy władz samorządowych.

Uważam, że celem strategicznym rozwoju Swarzędza jest stały wzrost poziomu życia jego mieszkańców, przy respektowaniu zasad zrównoważonego rozwoju. Pełniąc funkcję Burmistrza będę nadal zaspakajając potrzeby mieszkańców, realizować szereg następnych inwestycji zabiegając o wsparcie ich realizacji środkami finansowymi pozyskiwanymi z zewnątrz. Priorytetem będą inwestycje komunikacyjne służące łączeniu północnej i południowej części miasta.

Zrobię wszystko, aby ludzie w Swarzędzu żyli spokojnie, dostatnio, szczęśliwie, mieli tu dobre miejsca pracy, a także warunki do wypoczynku i zabawy.

Będę nadal utrzymywać kontakty międzynarodowe z zaprzyjaźnionymi gminami niemieckimi Ronnebergiem, Ronneburgiem, Fredersdorf- Vogelsdorf i francuską gminą Duclair.

Szanowni mieszkańcy!

Poprzednim pokoleniom Swarzędza nie zabrakło wiary w słusność stawianych sobie celów i wytrwałości w ich realizacji. Wierzę, że obecne i następne pokolenia pozostaną wierne tradycji swoich przodków, będą szanować prawa i wartości jakimi kierowali się nasi pradziadowie, zapisując dalsze chlubne strony historii naszego miasta.

*„Teraźniejszość jest wynikiem przeszłości i tradycji,
przyszłość nie może istnieć bez przeszłości i teraźniejszości”*



Z dumą mogę powiedzieć - Swarzędz to tradycja i nowoczesność.

Zapraszam do obchodów 370 rocznicy lokacji miasta Swarzędza życząc abyśmy wspólnie spotkali się na kolejnych urodzinach naszego zacnego grodu.



Podczas uroczystej sesji Wolfgang Walther, burmistrz zaprzyjaźnionego ze Swarzędzem Ronnenbergu otrzymał „Honorowe Obywatelstwo Miasta i Gminy Swarzędz” – wielkie wyróżnienie przyznane uchwałą Rady Miejskiej. Podpisane zostało również porozumienie o partnerstwie Swarzędza i gminy Fredersdorf - Vogelsdorf i Swarzędz.

Następnie wśród głośnych oklasków odbyło się wręczenie specjalnych listów gratulacyjnych z okazji 370-lecia lokacji Miasta. Otrzymał je: Barbara Antoniewicz, Karol Baszczyński, Henryk Brodziszewski, Maria Drozda, Maria Gajewska, Regina Krych, Barbara Kotecka, Kazimierz Kulczak, Zdzisław Kulczyński, ks. Henryk Mikołajczyk, Anieła Podolak, Marian Przybylski, Zdzisław Sadowski, Carl-Heina Scharpegge, Barbara Brodowska-Właźlińska, Halina Tempieńska, Chór Akord oraz dyrygent Jadwiga Maćkowiak, Cech Stolarzy Swarzędzkich, Drukarnia Swarzędzka Stanisław i Marcin Witeccy, Firma Danuta i Tadeusz Krug, Gminna Spółdzielnia w Swarzędzu, PIÓREX S.A. w Swarzędzu, Spółdzielnia Mieszkaniowa w Swarzędzu oraz Straż Pożarna w Swarzędzu.

Podczas uroczystej sesji wręczono również odznaki honorowe „Zasłużony dla kultury polskiej” przyznane przez Ministra Kultury i Dzie-

dzictwa Narodowego na wniosek Burmistrza Swarzędza Anny Tomickiej. Odznaczenia otrzymali: Stowarzyszenie Śpiewacze AKORD, Jadwiga Maćkowiak, Henryk Brodziszewski, Roman Janicki i Marian Kalisz.

Obradom sesji towarzyszyły już od przedpołudnia liczne imprezy, występy i koncerty zorganizowane w dwóch miejscach: na scenie plenerowej przy pływalni oraz - pierwszy raz w historii Swarzędza - na scenie ustawionej na płycie Stadionu Miejskiego „Unia”.

Pierwszą imprezą tego dnia były Zawody Pływackie o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz (piszemy o nich na str. XXX tego wydania). W południe koło pływalni podziwialiśmy pokazy strażackie, a na scenie – popisy aerobiku w wykonaniu uczniów Gimnazjum nr 2 i Zespołu Szkół nr 2 w Swarzędzu oraz występy członków Sekcji Piosenki Ośrodka Kultury, oklaskiwaliśmy koncerty Zespołu Muzycznego „Niebo”, Swarzędzkiej Orkiestry Dętej oraz chórów AKORD i Concordia.

Główny koncert na stadionie „Unii” był wyjątkową okazją do posłuchania na żywo muzyki z różnych zakątków Europy. Koncert rozpo-

częła, bardzo ciepło przyjęta, polsko – ukraińska formacja folkowo-rockowa Horpyna. Następnie sława polskiej estrady rockowej Małgorzata Ostrowska rozgrzała słuchaczy dowodząc, że jest wciąż w znakomitej formie. Gwiazdą tego wieczoru był jednak bez wątpienia bałkański kompozytor muzyki etnicznej i elektronicznej, Goran Bregović i jego Wedding and Funeral Band. Tysiące swarzędzan i przyjezdnych zebranych na płycie stadionu oklaskiwało występ bałkańskich mistrzów, zmuszając ich do wielokrotnego bisowania.

Koncert zakończył się wspianym pokazem sztucznych ogni rozświetlających niebo w rytm elektronicznej muzyki Jeana Michela Jarre'a.

Trzeci dzień 370. urodzin Swarzędza rozpoczął się uroczystą Mszą Świętą ekumeniczną w intencji mieszkańców, odprawiona w kościele p.w. św. Marcina. Zaraz po nabożeństwie odbyła się „Parada Święteczna” - swarzędzanie przeszli na Rynek, gdzie na zgłodniałych czekało już Święteczne Śniadanie – wspinały poczęstunek przygotowany na olbrzymim, ponad trzydziestometrowym stole. Pyszny posiłek na świeżym powietrzu spotkał się z entuzjastycznym przyjęciem, mieszkańcy podkreślali, że była to bardzo miła, służąca integracji niespodzianka.

Głównym uroczystościom już od rana towarzyszyły liczne imprezy. W niedzielny poranek nad Jeziorem Swarzędzkim wędkarze rozegrali zawody o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, a o godz. 11, tradycyjnie z Rynku, wystartowali uczestnicy Rajdu Rodzinnego „Opel Szpot”. W pawilonie Cechu Stolarzy przy ul. Wrześnińskiej otwarta została wystawa mebli i odbyła się licytacja mebli wykonanych przez stolarzy swarzędzkich. Dochód z aukcji przeznaczony został na cele charytatywne. W południe na stadionie „Unii” odbył się natomiast sportowy festyn (piszemy o nim na str. XXX), a następnie na scenie plenerowej - festyn „Spotkania kultur”, którego celem, oprócz zabawy, było zapoznanie nas z muzyką dawnego i współczesnego Swarzędza. Oklaskiwaliśmy koncerty Swarzędzkiej Orkiestry Flażoletowej, Sekcji Regionalnej „Olszyna”, Zespołu Tańca Ludowego „Poznań” przy AWF, zespołu „SZALOM” i zespołu Bogdan Trojanek & „Terne Roma”.

Był już późny wieczór, gdy burmistrz Anna Tomicka dziękowała swarzędzianom za udział w trzydniowych uroczystościach i przekazywała wyrazy uznania wszystkim, którzy pomogli je zorganizować.

MW

Fot. Henryk Błachnio, Maciej Sobczyk, Łukasz Czarnecki



Podziękowania dla sponsorów 370-lecia Swarzędza

W środę 1 października burmistrz Anna Tomicka oraz przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Choryński gościli w swarzędzkim EuroHotelu liczne grono sponsorów uroczystości 370-lecia lokacji Swarzędza. Spotkanie było okazją do przekazania podziękowań władz naszej gminy dla firm i instytucji, które włączyły się w przygotowania do rocznicowych obchodów.

- Pragniemy serdecznie podziękować za zaangażowanie w życie społeczności naszej gminy. - Jesteśmy wdzięczni za wszystkie starania i gesty, dzięki którym to ważne dla Swarzędza wydarzenie miało znakomitą oprawę. Dziękując za pomoc zapewniamy, że miło nam pracować ze świadomością, iż wokół są ludzie, na których zawsze można liczyć – podkreślała burmistrz Anna Tomicka.

Sponsorzy:

1. Masterprintxl Sp. z o.o.
2. PPUiH „Agrobex” Sp. z o.o.
3. Budownictwo Drogowe „Krug”
4. Volkswagen Poznań Sp. z o.o.
5. Leroy Merlin Polska Sp. z o.o.
6. Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych „ZYS”
7. Blum Polska Sp. z o.o.
8. Panopa Logistic Polska Sp. z o.o.
9. Restauracja KFC
10. Kompania Piwowarska S.A.
11. Stena Sp. z o.o.
12. BZ WBK

13. Fabryka Armatur „Swarzędz” Sp. z o.o.
14. Solaris Bus & Coach S.A.
15. Fabryka Mebli Tapicerowanych „Tombea”
16. Zakłady Mięsne „Andrzej Bystry”
17. Cech Stolarzy Swarzędzkich
18. Corol Sp z o.o.
19. Cukiernia Hoffman
20. Cukiernia „Magdalena”
21. Dromader Sp. z o.o.
22. Drukarnia Swarzędzka Stanisław i Marcin Witeccy Sp. j.
23. EuroHotel
24. Fabryka Mebli Tapicerowanych „Aloes”

25. GMJ – Nieruchomości
26. Hotel3
27. Hotel Sheraton Poznań
28. „Inea” Telewizja Kablowa Poznań S.A.
29. „Kwiaty u Beaty”
30. „Obrol” Kulczyński Sp. j.
31. Opel Szpot Sp. z o.o.
32. Piórex S.A.
33. Pizzeria Primavera
34. PSB Gminna Spółdzielnia w Swarzędzu
35. Rigall Distribution sp. z o.o.
36. Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna „Kruszewnia”
37. Spółdzielnia Pracy „Połysk”
38. SPPH Dagmet

39. SUN+ Agnieszka Turowska
40. „Wiraz Bus” Transport Międzynarodowy i Krajowy
41. Zakłady Drobiarskie Koziegłowy Sp. z o.o.
42. Zakład Przetwórstwa Dzikizny „Laspol”
43. Zespół Szkół nr 1 w Swarzędzu
44. ZPH „Anders”

Media Patronackie:

1. Gazeta Wyborcza
2. Radio „Merkury”
3. Echo Miasta
4. WTK i e-poznan

Gminne Święto Plonów

Pachnący, złocisty bochen chleba, upieczony z tegorocznej mąki oraz wspaniałe, wykonane z pomysłem, wieńce dożynkowe, mogli podziwiać uczestnicy gminnych dożynek. Tradycyjne Święto Plonów odbyło się 6 września w Wierzenicy i Wierzonce, a jego organizatorami były Władze Miasta i Gminy Swarzędz oraz Rady Sołectkie trzech miejscowości: Wierzonki, Wierzenicy i Karłowic.



udział przedstawiciele lokalnej społeczności, a przede wszystkim mieszkańcy trzech wsi – Wierzonki, Wierzenicy i Karłowic.

Ważnym punktem tegorocznych dożynkowych uroczystości było również otwarcie świetlicy wiejskiej

w Wierzonce, którego dokonali wspólnie: burmistrz Anna Tomicka, poseł na Sejm RP Bożena Szydłowska, przewodniczący RM Piotr Choryński, radna Ewa Buczyńska, ksiądz Przemysław Kompf i sołtys Irena Prokop.

BB



Fot. M. Malińska-Murek
i W. Buczyński

Dożynki rozpoczęły się mszą św. w kościele parafialnym p.w. Św. Mikołaja w Wierzenicy, podczas której ksiądz proboszcz Przemysław Kompf pobłogosławił tegoroczne plony. Po mszy św. odsłonięto tablice upamiętniające ważne wydarzenia z historii wsi.

Po uroczystościach kościelnych władze Miasta i Gminy Swarzędz wraz z zaproszonymi gośćmi, wśród których obecni byli posłowie: Bożena Szydłowska, Krystyna Łybacka, Agnieszka Kozłowska - Rajewicz, Dariusz Lipiński, przedstawiciel Prezydenta

Poznania, Radni Powiatu Poznańskiego, Radni Rady Miejskiej w Swarzędzu, udali się do Wierzonki. Tam, na boisku sportowym, zespół Ludowy „Lusowiaci” zaprezentował tradycyjny obrzęd dożynkowy, po którym Burmistrz Anna Tomicka przywitała wszystkich zebranych i podzieliła się z nimi dożynkowym chlebem. Nie zabrakło go dla nikogo, więc wszyscy uczestnicy dożynek mogli posilić się świątecznym wypiekami. Potem przyszedł już czas na radosną zabawę i wspólne świętowanie, w którym wzięli

69 rocznica wybuchu II Wojny Światowej



1 września, w 69 rocznicę wybuchu II wojny światowej przedstawiciele władz gminy, młodzież oraz kombatancki złożyli kwiaty pod tablicą upamiętniającą poległych i pomordowanych.



Cztery nowe przedszkola

6 października 2008 r. odbyło się uroczyste otwarcie **publicznego przedszkola „Jarzębinka”**, przy ul. Kórnickiej 61 w Swarzędzu. Nowe przedszkole oferuje miejsca dla czterech grup dzieci w wieku 2,5 do 5 lat i posiada



własny, ogrodzony plac zabaw. Dużym atutem jest dogodny dojazd samochodem i środkami komunikacji miejskiej. W ramach edukacji przedszkolnej realizowany będzie program Ministerstwa Edukacji Narodowej, rozszerzony o pracę Metodą Projektów, propagowaną przez prof. Lilian G. Katz z USA. „Jarzębinka” oferuje również szeroki wachlarz zajęć dodatkowych, wycieczki, spotkania z teatrem, imprezy okolicznościowe.

Miłym akcentem podczas uroczystości otwarcia nowego przedszkola było zasadzenie jarzębiny, w czym pani burmistrz

Annie Tomickiej dzielnie pomagały przedszkolaki.

Kilka dni wcześniej, 29 września w Swarzędzu przy ul. Okrężnej 32 uroczyste otwarcie zostało nowe publiczne przedszkole, które obejmie opieką ponad 100 dzieci w wieku 2,5-5 lat. Placówka znajduje się w dwukondygnacyjnym budynku o powierzchni użytkowej ok. 500 m kw. Każda z czterech grup dysponuje przestronną salą z bezpośrednim dostępem do sanitariatów i umywalni. W budynku znajduje się osobna sala przystosowana do prowadzenia zajęć dodatkowych takich jak: nauka języków obcych, gimnastyka korekcyjna, zajęcia logopedyczne, taneczne itp. Do dyspozycji



przedszkolaków oddany został w pełni wyposażony plac zabaw.

W tym roku szkolnym w Swarzędzu przybyło w sumie ok. 250 miejsc dla przedszkolaków w czterech nowych przedszkolach. Dwa z nich to uruchomione we wrześniu przedszkola prywatne (przy ul. Księżycowej i ul. Piaskowej). Po uruchomieniu tych placówek rozwiązany został problem braku miejsc dla przedszkolaków.

Gratulacje dla pedagogów



28 sierpnia 2008 r. w Urzędzie Miasta i Gminy w Swarzędzu odbyła się narada dyrektorów szkół i przedszkoli. Na początku Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Anna Tomicka, wręczyła na pięć lat szkolnych paniom: **Małgorzacie Ćmakowskiej** - Przedszkole nr 2, **Honoracie Junikowskiej** - Przedszkole nr 3, **Renacie Lekowskiej** - Przedszkole nr 5 oraz **Jolancie Kubackiej** - Przedszkole w Kobylnicy, akty powierzenia stanowisk dyrektora przedszkoli.

Stało się już tradycją, że pod koniec sierpnia w Urzędzie Miasta i Gminy w Swarzędzu odbywa się uroczystość wręczenia aktów nadania stopnia nauczyciela mianowanego. W tym roku Burmistrz Anna Tomicka wręczyła akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego paniom: **Rozalii Dziekan** (Szkoła Podstawowa nr 1), **Alinie Kaźmierczak** (Szkoła Podstawowa w Kobylnicy) i **Ilonie Olsztyn** (Gimnazjum nr 2).

Pani Burmistrz pogratulowała również i wręczyła symboliczny kwiatek nauczycielom, którzy w se-

sji letniej uzyskali stopień zawodu - wy nauczyciela dyplomowanego. Są to: pani **Bożena Malanowska-Berger** (Szkoła Podstawowa nr 1), pani **Barbara Sadowska** (Szkoła Podstawowa nr 4), pani **Ewa Wiczorek** (Szkoła Podstawowa nr 5), pani **Elżbieta Domańska** (Szkoła Podstawowa nr 5), pani **Elżbieta Kalota-Holderna** (Szkoła Podstawowa w Kobylnicy), pan **Piotr Szczepaniak** (Gimnazjum nr 2), pani **Halina Zalewska** (Gimnazjum nr 2), pani **Ewa Stawowa** (Gimnazjum nr 2), pani **Anna Filipiak** (Gimnazjum nr 3), pani **Zofia Neumann** (Gimnazjum w Zalasewie).

Burmistrz Anna Tomicka życzyła nauczycielom sukcesów w pracy pedagogicznej i dalszego rozwoju zawodowego.

Podczas narady prowadzonej przez Kierownika Referatu Edukacji, Zdrowia i Spraw Społecznych UMiG Janusza Roszczkę, rozmawiano o przygotowaniu placówek oświatowych do rozpoczęcia nowego roku szkolnego.

EDU

Volkswagen wyposaża ZS nr 1

Od kilku lat Volkswagen Poznań współpracuje z Zespołem Szkół nr 1 w Swarzędzu. W czerwcu br. szkołę ukończyła pierwsza grupa uczniów o specjalności monter mechatronik. Wszyscy absolwenci tego kierunku znaleźli zatrudnienie w VW Poznań.

Podczas uroczystości przyjęcia nowych uczniów, 08 września 2008r. w firmie Volkswagen Poznań S.A podpisano porozumienie o dalszej współpracy z Zespołem Szkół nr 1 w Swarzędzu, oraz przekazano szkole symulator instalacji



Jens Ocksen - Prezes Zarządu VW Poznań i dyrektor ZS nr 1 Przemysław Jankiewicz podczas podpisywania porozumienia.

samochodowej Caddy wraz ze specjalistycznym oprogramowaniem. Podczas podpisywania porozumienia obecni byli przedstawiciele Starostwa Powiatowego, Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz oraz rodzice nowo przyjętych uczniów.

Karolina Osowska

Comenius w Trójce!

Obecny rok szkolny w Trójce zapowiada się bardzo interesująco i międzynarodowo. Gimnazjum nr 3 im. Polskich Noblistów rozpoczyna realizację dwuletniego wielostronnego partnerskiego projektu szkolnego Comenius. Naszymi partnerami są szkoły we Włoszech (koordynator projektu) i Turcji. Projekt został zatwierdzony pod względem formalnym przez Agencję Narodową w Warszawie oraz uzyskał bardzo wysoką ocenę merytoryczną w kraju koordynatora (na 100 możliwych punktów otrzymaliśmy 94 pkt). Środki finansowe na realizację projektu pochodzą z UE.

Naszym celem, zgodnie z tytułem projektu „Prometeusz- jesteśmy dziećmi świata” jest poznanie dziedzic-

stwa kulturowego kraju naszych partnerów, doskonalenie umiejętności językowych oraz odkrywanie różnic i podobieństw w kulturze europejskiej. Projekt umożliwi też gimnazjalistom stałą komunikację z uczniami z innych krajów. Mamy nadzieję, że nasi uczniowie w przyszłości, zachowując własną tożsamość i tradycję, będą rozumieć i szanowali dziedzictwo kulturowe innych narodów.

Nasze gimnazjum posiada już doświadczenia związane ze współpracą szkół. W roku szkolnym 2003/2004 uczestniczyliśmy w bilateralnej wymianie uczniów ze szwedzką szkołą w Hallstahammar, a w roku szkolnym 2005/2006 realizowaliśmy projekt szkolny Socrates-Comenius dotyczący ekologii, wspólnie ze szkołami we Włoszech i w Szwecji.

Izabela Kurowska

370-lecie Swarzędza na sportowo

W programie tegorocznych obchodów 370-lecia lokacji Swarzędza znalazły się imprezy sportowe.

W sobotę 13 września odbyły się Amatorskie Zawody Pływackie o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz. Areną zmagani zawodników była Pływalnia „Wodny Raj”, która wraz z Urzędem Miasta i Gminy Swarzędz była także organizatorem impre-

Zwycięzcami poszczególnych kategorii zostali:

- szkoła podstawowa: **Klaudia Płachta (0:16:96)** i **Wojciech Dudziak (0:18:43)**

- gimnazjum: **Daria Budnik (0:16:66)** i **Piotr Pęczyński (0:14:03)**

- szkoła średnia: **Angelika Mielcarek (0:40:53)** i **Michał Waliszka (0:30:34)**

- kategoria OPEN: **Marek Piekara (0:30:66)**

nr 1 w Swarzędzu, które znakomicie sędziowały zawody.

W sobotę 30 sierpnia w gospodarstwie agroturystycznym Podkowa” w Gruszczynie odbyły się zawody konne w ujeżdżaniu o puchar Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz. Wygrał je Staś Stołowski z Gruszczyna.

6-7 września w hali swarzędzkiej Unii rozegrany został

krajowy turniej Polskiej Federacji Darta o puchar Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz. Podczas dwudniowych zawodów na 18 tarczach elektronicznych zmagowało się ponad 240 zawodniczek i zawodników. Puchary trafiły do rąk Żanety Plucińskiej (Środa Wlkp.) oraz Krzysztofa Kciuka (Kraków).



zy. 50 pływaków wystartowało w 7 kategoriach:

szkoła podstawowa – dziewczynki, szkoła podstawowa – chłopcy, gimnazjum – dziewczynki, gimnazjum – chłopcy, szkoła średnia – dziewczynki, szkoła średnia – chłopcy, kategoria OPEN. Zawodnicy ze szkół podstawowych i gimnazjów startowali na dystansie 25 metrów, natomiast w kategorii szkół średnich i OPEN rywalizacja przebiegała na dystansie 50 m.

Trzech pierwszych zawodników otrzymało medale oraz upominki. Zwycięzcy w swoich kategoriach otrzymali puchary oraz nagrody rzeczowe. Sponsorem imprezy była firma **AGROBEX Sp. z o.o.**, która ufundowała nagrody rzeczowe. Szczególne podziękowania należą się dyrekcji oraz pracownikom Pływalni „Wodny Raj”, którzy sprawnie przeprowadzili zawody a także uczennicom LO

W niedzielę 14 września odbył się mecz piłkarski pomiędzy reprezentacją gminy Swarzędz (uczniowie Zespołu szkół nr 2) a reprezentacją zaprzyjaźnionej niemieckiej gminy Fredersdorf-Vogelsdorf. Swarzędzianie wzięli srogą rewanż za porażkę na tegorocznych Mistrzostwach Europy i pokonali młodych Niemców aż 5:0! W planach na tę jesień jest kolejne spotkanie w Niemczech.



Również w niedzielę na boisku piłkarskim zmierzyli się trenerzy z rodzicami młodych adeptów piłki ze **swarzędzkiego klubu UNIA**. W drużynie trenerów zagraли m.in. Adam Topolski, Jakub Ostrowski oraz strzelec dwóch bramek Paweł Bocian. Wynik 2:2 świadczy, że mecz był zaciętym i wyrównanym widowiskiem. Następnie odbył się pokazowy mecz chłopców rocznik 2000-2001 pomiędzy UNIĄ a SKS „13” Poznań zakończony zwycięstwem młodych swarzędzian. W przerwach pomiędzy meczami odbyły się biegi dziecięco-młodzieżowe na różnych dystansach.

20 września na Jeziorze Swarzędzkim rozegrany został turniej kajak-polo o puchar Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz. Gośćmi naszego klubu MUKS Canoe były zespoły z Bydgoszczy, Choszczyna i Kalisza. Największymi umiejętnościami wykazali się gospodarze z MUKS Canoe, którzy zajęli I miejsce o zdobyli puchar, na drugiej pozycji znaleźli się kajakarze z MOSW Choszczno, a trzecie – z ATERII Bydgoszcz. Atrakcją zawodów był też pokazowy mecz młodzików z MUKS Canoe.

(opr. PB, MW, PWR)

Swarzędzanin Krzysztof Paterka tuż za podium w Pekinie

Krzysztof Paterka ze Swarzędza był blisko zdobycia medalu olimpijskiego. W pływackim wyścigu na 100 m żabką zajął czwarte miejsce.

Podczas Igrzysk Paraolimpijskich w Pekinie wystartował na 100 m żabką. W eliminacjach zajął drugie miejsce, za Chińczykiem Wang Xiaofu. W finale na

półmetku wyścigu Krzysztof Paterka był na drugiej pozycji, ale ostatecznie znalazł się tuż za podium z czasem 1.14,24. Złoto zdobył Ukrainiec Andrij Kałyn, który wyprzedził wspomnianego Chińczyka Wang Xiaofu i Hiszpana Alejandro Sanchezem.

Krzysztof Paterka jest brązowym medalistą Paraolimpia-

dy w Atenach 2004 r., brązowym medalistą Mistrzostw Świata w Durbanie, zdobywcą 3 rekordów świata w swojej kategorii - na 50m, na 100m i na 200m stylem klasycznym. Jest członkiem kadry narodowej pływaków niepełnosprawnych.

GW

Swarzędzcy tenisiści mistrzami Polski

Bracia Mateusz i Wojciech Fiedler ze Swarzędza (Zalasewo) zdobyli Mistrzostwo Polski w tenisie w grze podwójnej mężczyzn. Amatorskie Mistrzostwa Polski w Rodzinnych Deblach i Mikstach odbyły się w dniach 29-31 sierpnia we Wrocławiu.

W finałach miksta wystąpiła również swarzędzka para Andrzej i Dorota Waligórcy, którzy pod koniec czerwca zdobyli wicemistrzostwo regionu Wielkopolska, Kujawy i Lublin.

W finałach wystąpiły 24 pary deblowe męskie. Bracia Fiedler rozstawieni z numer 6 wygrali w półfinale z obrońcami tytułu braćmi Szustakami z Gorzowa 6:3 5:7 6:2, w finale pokonali braci Obidowiczów z Krakowa 6:3 6:2

Mateusz Fiedler

Swarzędzanin, żonaty, 3 dzieci, absolwent Akademii Ekonomicznej w Poznaniu. Karierę sportową rozpoczął grając w piłkę nożną w swarzędzkiej Unii pod okiem swojego ojca trenera Jana Fiedlera. Jednak tenis ziemny stał się największą pasją sportową. Z sukcesów należy wymienić drużynowe wicemistrzostwo Polski z drużyną Olimpii Poznań, występy w I lidze tenisowej w składach AZS i Olimpii Poznań, wicemistrzostwo Województwa Poznańskiego w w juniorach, brązowy medal w Akademickich Mistrzostwach Polski w deblu z bratem Wojciechem. Start w zawodowym turnieju Challenger Polish Open w Poznaniu.

Mateusz grał również w lidze niemieckiej gdzie przez wiele lat wygrywał spotkania na pierwszej rakiecie i znajdował się również w oficjalnych rankingach Niemieckiej Listy Tenisowej. W Niemczech również trenował drużyny młodzieżowe.

Obecnie jest instruktorem tenisa i pomaga bratu Wojciechowi w prowadzeniu klubu tenisowego i swoim dzieciom w doskonaleniu gry. Oprócz tenisa jego pasją są podróże i języki obce.

Wojciech Fiedler

Pierwszy kontakt z tenisem: jesień 1987 Warta Poznań. Kolejne kluby AZS Poznań 1991, Olimpia Poznań 1994. Od 2000 roku prowadzi zajęcia tenisa jako instruktor – najpierw w TKKF Swaręk a od 2008 roku w rodzinnym

klubie tenisowym NETZ Fiedler, który jest aktualnie jedynym klubem tenisa ziemnego funkcjonującym na terenie gminy Swarzędz. Ponadto w latach 1997-2003 działacz AZS Poznań: wiceprezes AZS Politechniki Poznańskiej i członek zarządu Organizacji Środowiskowej, a w latach 2005-2006 członek United States Tennis Association. Najważniejsze sukcesy zawodnicze: 7 miejsce w I lidze polskiej na zakończenie sezonu 1995, Mistrzostwo Wielkopolski Juniorów 1996, Akademicki Wicemistrz Polski w grze deblowej 1996 (w parze z bratem Mateuszem), Drużynowy Akademicki Mistrz Polski 2000 i Wicemistrz 2001. Jako trener udział m.in. w konferencjach European Tennis Association 2005, 2007 i United States Tennis Association 2006.

Anna Kopczyńska strzelała najcelniej

Reprezentacja swarzędzkiego Klubu Żołnierzy Rezerwy LOK „JASTRZĄB” w składzie: Rafał Stemporowski, Wiesław Brodziszewski, Dawid Erenc i Anna Kopczyńska wzięła udział w XI Międzynarodowym Wieloboju Strzeleckim Żołnierzy Rezerwy Armii Państw NATO, zorganizowanym przez Klub Żołnierzy Rezerwy LOK „SNAJPER” przy współpracy z Centrum Szkolenia Wojsk Lądowych w Poznaniu i Międzynarodowym Stowarzyszeniem Policji IPA Region Poznań.

W zawodach, które odbyły się w dniach 19-21 września br. uczestniczyli rezerwiści armii państw

NATO, żołnierze i funkcjonariusze służb mundurowych, organizacje i kluby strzeleckie, w sumie blisko 300 zawodników z Polski, Niemiec, Holandii, Szwajcarii, Austrii, Czech, Włoch, Rosji, Wielkiej Brytanii.

Zawodnicy musieli wykazać się umiejętnościami strzeleckimi w następujących konkurencjach: karabin maszynowy kbbAK, PM 98 „Glauberyt”, pistolet VIST, kbks, karabin maszynowy PK, pistolet TT, pistolet maszynowy PPS oraz karabin snajperski SWD.

Możemy pochwalić się ogromnym sukcesem, gdyż nasza zawodniczka Anna Kopczyń-

ska zajęła I miejsce w kategorii indywidualnej kobiet, natomiast cała drużyna wysokie VII miejsce w klasyfikacji ogólnej.

Podczas uroczystego otwarcia wyróżnieni zostali również prezes klubu Ireneusz Erenc i wiceprezes Janusz Adamczak, którym odznaczenia „Za Zasługi dla Federacji” wręczył płk Stanisław Kalski, Prezes Federacji Rezerwistów i Weteranów Sił Zbrojnych RP.

J.



Lucyna Włodarczyk – mistrzyni po przerwie

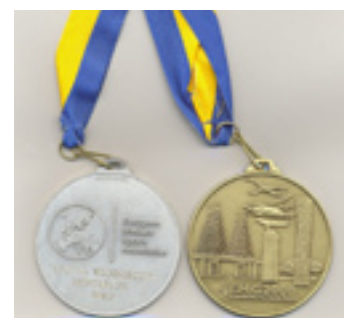
Lucyna Włodarczyk - mieszkanka Swarzędza od wielu lat uprawia lekkoatletykę. Jako młodziczka i juniorka zaczynała w „Orkanie” Poznań, obecnie po 20-letniej przerwie uprawia sport w grupie weteranów AZS Poznań. Trenuje kilka razy w tygodniu łącząc sport z pracą zawodową.

W 2008 r. uczestniczyła w I halowych mistrzostwach Polski w Grudniadzu, gdzie zdobyła 4 medale (dwa złote, srebrny i brązowy) w siedmioboju (skok wzwyż, skok w dal, bieg na 200 i 800 m,

bieg przez płotki, pchnięcie kulę i rzut oszczepem).

Następnie podczas mistrzostw Polski na otwartym stadionie zdobyła 3 złote medale. Na przełomie lipca i sierpnia w Lublianie na mistrzostwach Europy zajęła 9 miejsce,

na olimpiadzie Europejskiej w Malmoe – srebrny medal w siedmioboju i brąz w pięcioboju rzutowym. W planach na 2009r. Lucyna Włodarczyk ma start w halowych mistrzostwach Europy (6 marca) w Anconie we Wł-



szech oraz w mistrzostwach świata (18 lipca) w Lahti w Finlandii.

PB, MW

Akademia Twórczych Aktywności 2008

„Akademia Twórczych Aktywności 2008” jest kontynuacją ubiegłorocznego projektu, który funkcjonował pod nazwą Akademia Nowych Możliwości. Tegoroczny projekt powstał również z inicjatywy Ośrodka Pomocy Społecznej jako wsparcie dla rodziny. Projekt jest współfinansowany z dotacji konkursowej Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

W ramach projektu przewidywane są następujące zajęcia i warsztaty, które adresowane są do wybranych grup osób:

Warsztaty „Warto wspierać mamy”: w warsztatach uczestniczyć mogą mamy, które chcą zwiększyć swoje kompetencje rodzicielskie, dowiedzieć się jak spędzać twórczo czas z dzieckiem. Każda mama będzie miała do wyboru cykl spotkań war-

sztatowych z psychologiem, położną, zajęcia relaksacyjne oraz warsztaty aktywności twórczej w pracowni plastycznej „Mama ze smykkiem tworzą sztukę”. W czasie trwania warsztatów z psychologiem, położną oraz zajęć relaksacyjnych zapewniamy bezpłatną opiekę dzieciom mam, które przyjdą ze swymi pociechami. Warsztaty odbywać się będą w trzech przedszkolach „Pod kasztanami” przy ul. Kórnickiej, „Zielona Półnutka” na os. Kościuszkowców i „Lisek Chytrusek” na os. Mielżyńskiego. Zainteresowane mamy mogą się zapisywać na zajęcia w tychże przedszkolach. Warsztaty są bezpłatne.

Szkoła dla rodziców „Wychowanie to nie lanie” odbywać się będą w dwóch szkołach gimnazjalnych

Warsztaty bębniarskie dla dzieci i młodzieży „Brazylijskie

klimaty” nauka gry na bębnach djembe.

Warsztaty kulinarne dla dzieci i młodzieży uczęszczających do świetlic socjoterapeutycznych „Dla każdego coś pysznego”

Spotkania z kulturą dla dzieci i młodzieży „Nowe horyzonty kulturalne”: wyjścia do miejsc związanych z kulturą.

Warsztaty taneczne dla dzieci uczęszczających do świetlic socjoterapeutycznych „Kroki i krociki dla małych i dużych”

Warsztaty edukacji twórczej m.in. muzyczne, teatralne, plastyczne, językowe oraz sportowe dla dzieci i młodzieży uczęszczającej do Klubów Osobowości i Działań Twórczych w szkołach podstawowych i gimnazjalnych.

Zajęcia sportowo-rekreacyjne dla dzieci i młodzieży: w ramach zajęć odbywać się będzie

nauka oraz doskonalenie pływania, Nordic Walking, zajęcia Otwartą Salą Gimnastyczną

Warsztaty fotograficzne dla dzieci i młodzieży „Przyroda w obiektywie”: zajęcia z instruktorem fotografii, nauka obsługi profesjonalnego sprzętu fotograficznego.

Klub Podróżnika „Cudze chwalicie, swego nie znacie”. W „Klubie Podróżnika” przedstawiony zostanie cykl ośmiu zajęć pokazujących ciekawe zakątki w Polsce, poczynając od Tatr, poprzez Karkonosze, Pojezierze Lubuskie aż po Wybrzeże Bałtyckie. O terminach i miejscu odbywania się spotkań Klubu Podróżnika poinformujemy na bieżąco.

Lidia Chałasiak

Ośrodek Pomocy Społecznej

Tydzień w Łagowie :))

Dwie godziny drogi od Swarzędza na Pojezierzu Lubuskim znajduje się, otoczony zewsząd starym bukowym lasem oraz dwoma czystymi jeziorami Łagowskim i Trześniowskim, malowniczy zakątek jak z bajki - Łagów Lubuski. Pod koniec sierpnia grupa dzieci i młodzieży z Programu Starszy Brat-Starsza Siostra oraz grupa chłopców biorących udział w programie „Otwarta Sala Gimnastyczna” właśnie tam spędziła tygodniowy obóz. Po dwóch godzinach drogi znaleźliśmy się w Ośrodku „Zacisze”, który przez tydzień stał się naszym domem. Ośrodek otoczony był lasem, stąd częste wycieczki na grzyby, któ-

rych w tamtych lasach jest całe bogactwo, zwłaszcza tak szlachetnych jak prawdziwki. W naszym ośrodku towarzyszył nam poranny śpiew ptaków oraz stukot dzieciół. Ośrodek był położony ok. 2 kilometry od centrum Łagowa, w którym królował Zamek Joanitów z wieżą widokową, na którą weszliśmy i podziwialiśmy panoramę Łagowa. Codziennie zaprawialiśmy się w pieszych wycieczkach po zakupy na śniadanka i kolacje, które robiliśmy sobie sami w ośrodku oraz w spacerach na obiady do Ośrodka „Leśnik”. Tam zawsze czekał na nas pyszny gorący obiad składający się z dwóch dań i z tego co łasuchy lubią najbardziej czyli słodkiego deseru. Przemierzając niezliczoną ilość kilometrów trzeba przyznać, że apetyty nam dopisywały mimo trapiącej nas grypy żołądkowej,



którą znosiliśmy bardzo dzielnie łącznie z wychowawcami. Wszyscy uczestnicy obozu zasłużyli na tytuł „Zaprawionego Piechura”. Czas na obozie spędzaliśmy bardzo aktywnie grając w piłkę nożną, koszykową, badminton, pływając w jeziorze oraz zwiedzając jeziora Łagowskie i Trześniowskie

na wycieczkach rowerami wodnymi. W tak malowniczej okolicy nie zabrakło również ogniska z pieczeniem kiełbasek i chleba.

Obóz odbył się dzięki dotacji konkursowej Starostwa Powiatowego w Poznaniu.

Lidia Chałasiak

Ośrodek Pomocy Społecznej

Wolontariuszka z Austrii w Ośrodku Pomocy Społecznej

Już po raz trzeci Ośrodek Pomocy Społecznej będzie gościł wolontariuszkę z zagranicy. Tym razem w ramach programu „Wolontariat Europejski” będzie to wolontariuszka z Austrii – Sophie Eldmair. Przez okres czterech miesięcy Sophie będzie pracowała na rzecz świetlic podległych Ośrod-

kowi Pomocy Społecznej – Placówki Wsparcia Dziennego „Nasza Dziupła” oraz świetlicy integracyjno-terapeutycznej w Gruszczynie. Bedzie tam pomagała pracownikom w prowadzeniu codziennych zajęć tj. pomoc w odrabianiu lekcji, organizowanie zajęć psychoedukacyjnych oraz innych wspie-

rających rozwój dzieci i młodzieży. Wolontariuszka będzie prowadzić również kurs języka niemieckiego i angielskiego dla seniorów. O szczegółach będziemy na bieżąco informować Państwa na łamach „Prosto z Ratusza”.

Projekt ten jest realizowany przez Ośrodek Pomocy Społecznej

w Swarzędzu, InfoEck Tirol – organizację partnerską z Austrii, zaś współfinansowany jest ze środków Wspólnoty Europejskiej w ramach programu „Młodzież w Działaniu”, Akcja II, „Wolontariat Europejski”.

Renata Pędzińska

*koordynator projektu
Ośrodek Pomocy Społecznej*

Komu przysługuje świadczenie rodzinne z funduszu alimentacyjnego

Osobą uprawnioną do świadczeń z funduszu alimentacyjnego (w skrócie: świadczenie z FA) jest dziecko, które ma zasadzone od rodzica alimenty (mogą to być również alimenty na podstawie ugody zawartej przed sądem), jeżeli egzekucja alimentów jest bezskuteczna. Świadczenia z FA przysługują na dziecko do ukończenia przez nie 18 lat. Na dziecko starsze świadczenia przysługują do ukończenia 25 lat pod warunkiem, że uczy się w ono szkole lub szkole wyższej. Na dziecko posiadające orzeczenie o znacznym stopniu niepełnosprawności, którego rodzic nie płaci zasądzonych alimentów, świadczenia przysługują bez względu na wiek dziecka. Egzekucja jest bezskuteczna, jeżeli w okresie dwóch miesięcy przed złożeniem wniosku o świadczenie z FA komornik nie wyegzekwował pełnej należności z tytułu zaległych i bieżących zobowiązań alimentacyjnych. Bezskuteczność egzekucji potwierdza komornik sądowy

odpowiednim zaświadczeniem. W przypadku, gdy egzekucja alimentów nie jest prowadzona w Polsce, gdyż dłużnik mieszka za granicą, w celu potwierdzenia bezskuteczności egzekucji, do wniosku o przyznanie świadczenia z FA wnioskodawca musi dołączyć odpowiednie zaświadczenie z sądu okręgowego (lub innego właściwego sądu) lub zagranicznej instytucji egzekucyjnej, potwierdzające bezskuteczność egzekucji zasądzonych alimentów lub niemożność prowadzenia egzekucji. Aby nabyć prawo do świadczenia z FA dziecko, które ma zasadzone alimenty nie musi być wychowywane przez rodzica samotnie. Prawo do świadczenia z FA przysługuje też na dzieci wychowywane przez rodzica, który zawarł kolejny związek małżeński, żyje w nieformalnym związku lub mąż/zona nie płaci zasądzonych alimentów. W takich przypadkach rodzic zobowiązany do alimentacji nie jest wliczany do składu rodziny, więc jego dochód nie jest

brany pod uwagę przy ustalaniu czy rodzina ma prawo do świadczenia z FA.

Prawo do świadczenia z FA przysługuje, jeżeli przeciętny miesięczny dochód netto na osobę w rodzinie w roku poprzedzającym okres zasiłkowy nie przekracza 725 zł. Ustalając prawo do świadczenia z FA na okres od 1 października 2008 r. do 30 września 2009 r. brany jest pod uwagę dochód uzyskany przez członków rodziny w 2007 r. (zaświadczenie z Urzędu Skarbowego z przeznaczeniem do FA)

Świadczenia z FA przysługują w kwocie bieżąco zasądzonych alimentów, ale nie mogą wynieść więcej niż po 500 zł na każde z uprawnionych do alimentów dzieci. Świadczenia z FA przyznawane są na tzw. okresy zasiłkowe, trwające 12 miesięcy od 1 października do 30 września następnego roku kalendarzowego. W przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z dokumentami w okresie

od dnia 1 września do dnia 31 października, ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za październik następuje do dnia 30 listopada.

Wniosek o przyznanie świadczeń z FA, w odróżnieniu od wniosku o przyznanie zaliczki alimentacyjnej, należy złożyć nie u komornika prowadzącego postępowanie egzekucyjne lecz bezpośrednio w tut. Ośrodku Pomocy Społecznej w Swarzędzu, ul. Poznańska 25.

Zasiłek rodzinny

Nadal przyjmowane są wnioski o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego i świadczenia pielęgnacyjnego. Osoby, które złożą wniosek wraz z dokumentami do 30 września będą miały ustalone prawo do świadczeń od września, a wypłata nastąpi do 31 października.

*Koordinator Sekcji
Świadczeń Rodzinnych
Beata Pacholczak*

„NOWA SZANSA” przeciw bezrobociu

Wspólny projekt na rzecz działań upowszechniających usługi pośrednictwa pracy i poradnictwa zawodowego, skierowany do pracodawców oraz bezrobotnych mieszkańców powiatu poznańskiego „NOWA SZANSA” w ramach Poddziałania 6.1.2 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki uzyskał dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

W ramach partnerskiej umowy w 2008 r. przewiduje się obsługę bezrobotnych mieszkańców gminy Swarzędz przez pracowników Powiatowego Urzędu Pracy w pomieszczeniach Gminnego Centrum Informacji w Swarzędzu ul. Działkowa 61 w **godz. 9-14** w terminach:

wrzesień:

04.09.2008, 30.09.2008

październik:

03.10.2008, 16.10.2008

listopad:

03.11.2008

grudzień:

01.12.2008

*Anna Renda
Dyrektor
Ośrodka Pomocy
Społecznej w Swarzędzu*

INFORMACJA O PROJEKCIE:

Obserwując konieczność rozszerzenia działań upowszechniających usługi pośrednictwa pracy i poradnictwa zawodowego skierowanych do pracodawców oraz bezrobotnych mieszkańców powiatu poznańskiego, w lipcu br. Powiatowy Urząd Pracy w Poznaniu w partnerstwie z samorządami gminnymi rozpoczął realizację projektu „NOWA SZANSA” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VI Rynek pracy otwarty dla wszystkich, Działanie 6.1 Poprawa dostępu do zatrudnienia oraz wspieranie aktywności zawodowej w regionie, Poddziałanie 6.1.2 Wsparcie powiatowych i wojewódzkich urzędów pracy w realizacji zadań na rzecz aktywizacji zawodowej osób bezrobotnych w regionie.

Zakres prowadzonych w ramach powyższego projektu działań będzie wielokierunkowy – od zdiagnozowania aktualnej sytuacji i przyszłych potrzeb kadrowych pracodawców z lokalnych rynków pracy gmin powiatu poznańskiego do rozpoznania barier ograniczających dostęp do rynku pracy mieszkańcom gmin powiatu.

Zaplanowane w projekcie działania winny przyczynić się do poprawy zdolności do zatrudnienia oraz podniesienia poziomu aktywności zawodowej bezrobotnych i w większym stopniu korzystania z usług doradcy zawodowego i pośrednika pracy.

Aby uzyskać zakładane cele zostaną również zatrudnieni pracownicy: pośrednik pracy i doradcy zawodowi, których głównym zadaniem będzie utrzymywanie stałego kontaktu z bezrobotnymi w miejscu ich zamieszkania oraz poszukiwanie wśród pracodawców działających na terenie powiatu poznańskiego wolnych miejsc pracy.

Ponadto celem podniesienia jakości usług świadczonych na rzecz osób bezrobotnych, w tym zwłaszcza na wczesną identyfikację potrzeb klientów oraz diagnozowanie możliwości ich rozwoju zawodowego zaplanowano przeprowadzenie dla pracowników Urzędu szkoleń w zakresie pośrednictwa pracy i doradztwa zawodowego.

Wakacje w „Naszej Dziupli”

W dniach 23.06.08 do 29.08.08 w Świątlicy „Nasza dziupla” trwały półkolonie letnie, podczas których dzieci mogły poświęcić swój wolny czas różnym, przygotowanym wcześniej atrakcjom. Zajęcia odbywały się od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00-16.00. W półkoloniach brało udział 30 dzieci w wieku 6 -16 ze Swarzędza i Gruszczyzna. W pracy pomagali nam dzielni wolontariusze.

Oprócz stałych punktów programu (gry i zabawy na świeżym powietrzu, zajęcia plastyczne) dzie-

ci uczestniczyły w licznych wyjazdach, m.in.: do Nowego ZOO w Poznaniu, Muzeum Armii Poznań na Cytađeli, Ogródka Jordanowskiego.

Wielką radość sprawiły im zjazdy na pontonach i saneczkach na Malcie, wypad do źródelka po wodę, przejazd Maltanką czy seans w Multikinie („Kung-Fu Panda”, „Wall-E”). Dwa razy w tygodniu dzieci doskonaliły pływanie w „Wodnym Raju”. Ponadto miały możliwość sprawdzenia swoich sił na kręgielni. Poza wyjazdami, w świetlicy czekały na dzieci za-

jęcia m.in.: sportowe, plastyczne, muzyczne itp. Dzieci uczestniczyły także w licznych konkursach np.: pokaz mody, pokaz fryzur i makijażu, tańca (na wzór popularnego programu „You can dance”) oraz mini-liście przebojów. Mogły również sprawdzić się w konkurencjach wymagających myślenia, takich jak: kalambury czy familiada. Na miejscu często korzystaliśmy z okolicznych placów zabaw, odbywaliśmy też piesze wycieczki na drugą stronę Jeziora Swarzędzkiego, podziwiając po drodze urzekające krajobrazy okolic Swarzędza. Na polanie przy

leśniczówce dzieci brały udział w hipoterapii i zaprzyjaźniły się z koniem o imieniu „Demon” oraz mogły wykazać się sprawnością fizyczną w zawodach sportowych.

Każdego dnia dzieci otrzymywały słodki posiłek w postaci drożdżówek i owoców. Dobrze, że pogoda dopisywała, dzięki czemu bawiliśmy się doskonale. Wszyscy chętnie uczestniczyli w zajęciach, podczas których towarzyszył nam dobry humor i zabawa.

*Małgorzata Król
Świątlica „Nasza Dziupla”*

Usługi opiekuńcze w Ośrodku Pomocy Społecznej Pomoc dla osób starszych i niepełnosprawnych

Usługi opiekuńcze są świadczeniem regulowanym ustawą o pomocy społecznej. Osobom samotnym, które z powodu wieku, choroby i innych przyczyn wymagają opieki innych osób, a są jej pozbawione, przysługuje pomoc w formie usług opiekuńczych. Mogą one być przyznane również osobom, które wymagają pomocy innych osób, a rodzina nie może takiej pomocy zapewnić.

Usługi opiekuńcze świadczone są w miejscu zamieszkania osoby i obejmują pomoc w zaspokojeniu codziennych potrzeb życiowych, opiekę higieniczną, pielęgnację oraz w miarę możliwości zapew-

nienie kontaktów z otoczeniem.

Osoba wymagająca pomocy w formie usług opiekuńczych składa w Ośrodku Pomocy Społecznej wniosek o przyznanie świadczenia. Przyznanie pomocy w formie usług opiekuńczych poprzedzone jest przeprowadzeniem wywiadu środowiskowego w celu ustalenia czy osoba spełnia warunki niezbędne do uzyskania pomocy. Wywiad przeprowadza pracownik socjalny wraz z Koordynatorem Sekcji Usług Opiekuńczych w terminie do 14 dni od daty złożenia wniosku oraz w sytuacjach pilnych do 2 dni. Dokumenty wymagane przez pracownika socjalnego

podczas wywiadu środowiskowego, to w szczególności: dowód osobisty, dokument potwierdzający wysokość dochodu uzyskanego za miesiąc poprzedzający złożenie wniosku, zaświadczenie lekarskie stwierdzające potrzebę udzielania pomocy w formie usług opiekuńczych. Decyzję administracyjną o przyznaniu bądź odmowie przyznania świadczenia podejmuje Dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej.

Tryb i termin rozpatrywania sprawy określa Kodeks Postępowania Administracyjnego. W decyzji administracyjnej określa się zakres i częstotliwość usług opiekuńczych oraz miejsce ich świadczenia, a także wysokość odpłatności za usługi, jeżeli osoba, której przyznano świadczenie, zobowiązana jest do częściowego lub cał-

kowitego pokrywania kosztów tych usług. Kwota odpłatności uzależniona jest od wysokości uzyskanych dochodów na członka rodziny, a jej wysokość określona jest na podstawie Uchwały Nr XXV/192/2004 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 26 maja 2004 r.

Usługi opiekuńcze przysługują nieodpłatnie osobom, których dochód miesięczny nie przekracza 100 % najniższej emerytury tj. kwoty 636,29 zł.

W szczególnie uzasadnionych przypadkach Dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej może obniżyć wysokość odpłatności za usługi opiekuńcze wynikające z zasad określonych w uchwale.

*Gabriela Walaszek
Koordynator Sekcji Usług
Opiekuńczych
Ośrodek Pomocy Społecznej*

Zajęcia podwórkowe

Zajęcia podwórkowe realizowane były od 23 czerwca do 31 sierpnia 2008 poprzez pięć Caritas parafialnych przy parafiach p.w. Matki Bożej Wspomożycielki Wiernych przy ulicy Poznańskiej, Matki Bożej Miłosierdzia na os. Kościuszkowców, św. Krzyża w Kobylnicy, św. Mikołaja w Wierzenicy, św. Marcina w Swarzędzu. Zajęcia nie mogłyby się odbyć gdyby nie ogromne zaangażowanie wolontariuszy działających w Caritas. Zajęcia podwórkowe finansowane były z projektu konkursowego Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, z którego dotację otrzymał Ośrodek Pomocy Społecznej oraz z projek-



tu konkursowego Wielkopolskiego Urzędu Wojewódzkiego, z którego dotację otrzymało Stowarzyszenie na Rzecz Aktywizacji Społeczności Lokalnej w Swarzędzu działające przy Ośrodku Pomocy Społecznej. Z wyjazdów w ramach zajęć podwórkowych skorzystało średnio 183 dzieci z miasta Swarzędza a także z terenu wsi Wierzonka, Wierzenica, Karłowice, Kobylnica, Jasin

i Łowęcín. W trakcie trwania wakacji odbywały się zajęcia oraz wyjazdy w różnych kategoriach m.in. sportowych, kulturalnych. Dzieci miały okazję być nad poznańska Maltą gdzie zjeżdżały na pontonach i saneczkach, grały w mini-golfa, trenowały na strzelnicy w Czerwonaku, jeździły na quadach, zwiedzały park dinozaurów, sprawdzały swoje siły w parku linowym w Kobylnicy, odwiedziły ZOO,jechały kolejką wąskotorową do Wenecji, korzystały z pływalni „Wodny Raj” oraz pływalni „Akwawit” w Lesznie, zwiedzały Pałac w Rogalinie, Mauzoleum Raczyńskich, odbyły jednodniową

wycieczkę do Kołobrzegu, w trakcie której płynęły statkiem po Bałtyku, odwiedziły poznańskie kina i muzeum w Uzarzewiu.

Dzieci biorące udział w zajęciach podwórkowych „Na naszym podwórku fajnie jest” miały również możliwość wzięcia udziału w Warsztatach Rzeźby i Ceramiki, podczas których powstało wiele ciekawych prac rzeźbiarskich. Będzie można je podziwiać podczas wystaw zorganizowanych przez parafie. W zajęciach ceramicznych wzięło udział 64 dzieci.

Wszystkim zaangażowanym w realizację zajęć podwórkowych serdecznie dziękujemy za okazaną pomoc i wsparcie.

*Lidia Chałasiak
Ośrodek Pomocy Społecznej*

Środowiskowy Dom Samopomocy

14 września obchodziliśmy kolejny Dzień Solidarności z Chorymi na Schizofrenię. Dzień taki ma nam przypomnieć o tym, że osoby chore psychicznie są wśród nas. Sprzyja przemyśleniu naszej postawy wobec choroby psychicznej. Wskazuje na potrzebę solidarności z chorymi, która zapobiec ma jednemu z największych dramatów osób cierpiących na zaburzenia psychiczne – wykluczeniu społecznemu. Tak – cierpią oni niejako dwa razy: cierpienia przysparza sama choroba, a na to nakłada się wykluczenie. Ponadto, jak wskazują badania:

- osoby chore w Polsce podlegają większej ilości negatywnych zjawisk społeczno-ekonomicznych i politycznych w porównaniu z innymi krajami UE

- subiektywne wskaźniki zdrowia psychicznego w naszym kraju są jednymi z najniższych w Europie

- wsparcie psychospołeczne, w tym „kapitał więzi rodzinnych”, które mogłyby neutralizować działanie negatywnych zjawisk i stresorów jakim podlegają chorzy jest relatywnie ubogie w porównaniu z innymi krajami w Europie.

Stąd niezwykle ważny jest system oparcia społecznego dla osób, które z racji choroby psychicznej mają poważne trudności w życiu codziennym zarówno w zakresie

kształtowania swoich kontaktów z otoczeniem, edukacji, zatrudnienia jak i spraw bytowych. Jedną z form funkcjonowania systemu oparcia jest Środowiskowy Dom Samopomocy.

Środowiskowy Dom Samopomocy w Swarzędzu funkcjonuje w ramach Ośrodka Pomocy Społecznej – Miejsko-Gminnego Ośrodka Wsparcia już od dwunastu lat. Pomagamy osobom chorym psychicznie z terenu Gminy Swarzędz. Celem programowym naszej placówki jest ochrona zdrowia psychicznego poprzez działanie w zakresie profilaktyki, rehabilitacji i promocji zdrowia psychicznego. Oddziaływania w ramach programu terapeutycznego dotyczą:

zdrowia – kondycji psychicznej i fizycznej, treningów umiejętności społecznych, organizacji czasu wolnego, rozwijania zainteresowań i odkrywania zasobów własnych. Realizujemy to dzięki szerokiej ofercie zajęć w ośrodku oraz pracy indywidualnej uczestnika z terapeutami i psychologiem.

Jeśli więc cierpisz na zaburzenia psychiczne, potrzebujesz pomocy – przyjdź! Już samo spostrzeżenie, że nie jesteś sam ze swoimi problemami jest pierwszym ważnym krokiem w ich rozwiązywaniu.

*Jarosław Łączka
Miejsko-Gminny
Ośrodek Wsparcia*

Anielskie Śpiewogranie 2008



„Ten kto śpiewa, dwa razy się modli” - Tym cytatem chciałam rozpocząć opis IV Przeglądu Piosenki Religijnej Osób Niepełnosprawnych - Anielskie Śpiewogranie.

Była sobota, 20 września 2008 roku. W tym dniu w Kościele Matki Bożej Miłosierdzia na osiedlu Kościuszkowców w Swarzędzu, jak co roku, mieliśmy okazję spotkać się z kolegami i koleżankami z naszej diecezji, którzy tak jak my na co dzień zmagają się ze swoją niepełnosprawnością. Wszyscy zgromadzeni swoim śpiewem wychwalali Boga naszego Stwórcę. Przegląd odbył się pod patronatem Arcybiskupa Stanisława Gądeckiego. Celem imprezy, jak zawsze, było oddanie hołdu Janowi Pawłowi II. Na początku uroczystości wysłuchaliśmy dwóch utworów - Schuberta „Ave Maria” w wykonaniu pani Urszuli Jankowiak oraz „Ave Maria” Gunoda w interpretacji niewidomej artystki - Sylwii Bober. Po wysłuchaniu utworów pani Basia Kucharska – przewodnicząca Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski im. L. Grajka w Swarzędzu wraz z Księdzem Eugeniuszem Guździ-

łem, proboszczem Parafii powitała przybyłych na przegląd gości i sponsorów oraz odczytała listy od naszych przyjaciół, którzy z powodu różnych zajęć nie mogli uczestniczyć w naszym Anielskim Śpiewogranii. Po uroczystym powitaniu Ksiądz Proboszcz zaprosił wszystkich do wspólnego śpiewu na chwałę Bogu. Wszystkie zespoły i artyści solowi wykonywali pieśni i piosenki religijne, zachęcali zgromadzonych w świątyni gości do wspólnej zabawy. Na zakończenie uroczystości uczestnicy przeglądu wypuścili do nieba balony, by nasz umiłowany Ojciec Święty, Jan Paweł II, uprosił nam potrzebne łaski u Boga. Organizatorzy przygotowali również pyszny poczęstunek dla uczestników Anielskiego Śpiewogrania. Nasze radosne przeżycia z tego dnia na długo pozostaną w pamięci.

Agata Kiejdrowska

Pielgrzymka do Gostynia



W poniedziałek 15 września 2008 roku wyruszyliśmy na pielgrzymkę do Gostynia. W trasie towarzyszyli nam członkowie or-

ganizacji Caritas, która działa na osiedlu Kościuszkowców przy parafii Maki Bożej Miłosierdzia w Swarzędzu. Celem naszej wędrowki było Sanktuarium Matki Bożej Róży Duchownej. Świątowaliśmy w nim uroczystości Matki Boskiej Bolesnej. Przewodnikiem naszej drogi duchowej był ksiądz proboszcz swarzędzkiej parafii Eugeniusz Guździol. Wszyscy uczestniczyliśmy w uroczystej eucharystii, którą sprawował ksiądz biskup Grzegorz Balcerk. Po uczcie duchowej i wysłuchaniu kilku ciekawych informacji na temat Sanktuarium oraz uwiecznieniu wspaniałych zabytków tego miejsca udaliśmy się na krótki wypoczynek i posiłek. Następnie wzięliśmy udział w nabożeństwie, któremu również przewodniczył ksiądz biskup Balcerk.

W trakcie tego wydarzenia udzielał błogosławieństwa, które swoje korzenie wzięło z Lourdes. Po zakończeniu głównych uroczystości organizatorzy przygotowali program rozrywkowy w postaci krótkiego kabaretu, z którego uśmiechaliśmy się do łez. Gdy zakończyła się inscenizacja wszyscy, z upominkami dla najbliższych, w znakomitych nastrojach wyruszyliśmy w powrotną drogę do domu. W czasie całej wędrowki towarzyszyła nam radosna i podniosła atmosfera. Gostyńskie spotkanie odnowiło i wzmocniło naszą wiarę.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tej pięknej pielgrzymki.

*Agata Rybicka
Agata Kiejdrowska*

Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski

**im. Leszka Grajka w Swarzędzu
dziękuje za wpłatę 1 % podatku**

„Tam gdzie ludzie dzielą się sercem, tam rośnie nadzieja”

Szanowni Państwo!

Słowa nie są w stanie wyrazić naszej wdzięczności za Waszą życzliwość, zrozumienie potrzeb dzieci i osób niepełnosprawnych z naszego Stowarzyszenia i pomoc, którą okazaliście wpłacając 1% podatku dochodowego na działalność rehabilitacyjno-terapeutyczną naszej organizacji.

Pieniądze Państwa wesprą i poszerzą pomoc specjalistyczną dla naszych podopiecznych, których liczba rośnie z tygodnia na tydzień – zwłaszcza małych dzieci w wieku niemowlęcym, którym potrzebna jest natychmiastowa rehabilitacja, terapia i wsparcie dla rodziców. Planujemy również ze środków zebranych od Państwa urządzić i wyposażyć dwie salki do wczesnej interwencji.

Niech uśmiech dzieci, wdzięczność rodziców i Stowarzyszenia będzie dla Was zapłatą. Kwotę zebraną podamy w późniejszym terminie po wpłynięciu wszystkich danych z Urzędów Skarbowych.

Zapraszamy do odwiedzenia naszego ośrodka na os. Kościuszkowców 13.

*Z wyrazami wdzięczności
w imieniu Stowarzyszenia
Barbara Kucharska*

„Niebo” w Grosseto



20 sierpnia spod Gimnazjum nr 2 im. Królowej Jadwigi w Swarzędzu wyruszył w stronę Włoch autor karzony z młodzieży chóru szkolnego „Niebo” oraz jego przyjaciół. Cel był wspaniały: udział w 75. Kongresie Esperanto w Grosseto. Przez przeszło trzy miesiące młodzież przygotowywała się do owego kongresu, ucząc się języka esperanto pod okiem przyjaciela szkoły pana Karola Swobody. Kiedy już znajomość języka była wystarczająca można było przystąpić do tworzenia części słowno-muzycznej, bowiem chór „Niebo” prócz udziału w warsztatach, pokazach i prelekcjach, miał sam zaprezentować swój dorobek artystyczny. Patrycja Borowska-Klimaszewska, dyrygent chóru, opracowała dwa programy. Pierwszy z nich dotyczył występu na mszy inauguracyjnej rozpoczęcia kongresu w Katedrze św. Franciszka w Grosseto, drugi zaś przedstawienia w plenerze dla zebranej tam widowni kongresowej. Repertuar był bardzo bogaty, zaczynając od dobrze nam znanych pieśni: Czarna Madonna czy Kiedy ranne; jednak wszystkie wykonywane w języku esperanto, przez pieśni opisujące nasz kraj: Rota, Kocham Cię Polsko, Gaud Mater Polonia, po dobrze znane i wpadające w ucho utwory współczesnych wykonawców takich, jak: Jacek Karczmarski, Marek Grechuta czy nawet Michael Jackson.

Zanim jednak młodzież znalazła się w miejscu kongresu, miała możliwość zobaczyć wiele ciekawych miejsc, o co zadbały dwie wspaniałe osoby i cudowne organizatorki: wice burmistrz miasta i gminy Swarzędz Pani Agata Kubacka, i nauczyciel geografii z Gimnazjum nr 2 Pani Agata Szymańska. Zaczęliśmy od porannej wędrowki po budzącym się do

życia Wiedniu. W parku Straussa pokłoniliśmy się W.A. Mozartowi i same-mu Straussowi. Kolejne dni były równie ciekawe. Duże wrażenie zrobiła na uczestnikach wycieczki Padwa, ale jeszcze większe Wenecja. Po przepłynięciu tramwajem wodnym udaliśmy się na Plac św. Marka, by zwiedzić tam Bazylikę patrona miasta, a zaraz potem zawieruszyć się w wąskich uliczkach.

Wracając zaś z Grosseto udaliśmy się do Rzymu, gdzie przez cały dzień Ojciec Alojzy przybliżył nam tajemnice Watykanu, prowadząc do grobu Jana Pawła II i Bazyliki św. Piotra. Zwiedziliśmy też Koloseum, Forum Romanum, Kapitol, Plac Wenecki i bardzo zjawiskową fontanną di Trevi prowadzącą nas do schodów hiszpańskich. Na koniec wycieczki dawno zasłużony odpoczynek, pobyt w Budapeszcie na kąpielisku Palatinus wraz z wieczornym spacerem po przepięknie oświetlonej stolicy Węgier.

Sam zaś pobyt w Grosseto dostarczył, zarówno młodzieży jak i pozostałym uczestnikom wycieczki niezwykłych wrażeń. Msza i wyśpiewane przez „Niebo” utwory wywołały wiele wzruszeń, zaś występ plenerowy prawdziwie ożywił zgromadzoną tam publiczność.

Po powrocie do Polski wciąż żyją w nas wspomnienia. Pozostały piękne zdjęcia i film z udziału w kongresie. Pozostały plakaty i broszurki krążące po włoskich miastach, a zapraszające na występ polskiego chóru ze Swarzędza. Ale pozostało też coś jeszcze nadzieja, że może za rok znowu

I warto mieć nadzieję, bo cztery dni po powrocie przyszedł mail zapraszający chór NIEBO na przyszły rok. A więc Italio, do zobaczenia wkrótce!

Gimnazjaliści z Trójki w Warszawie

Uczniowie z Gimnazjum nr 3 im. Polskich Noblistów w Swarzędzu w minioną sobotę 20 września, na zaproszenie Centrum Edukacji Obywatelskiej brali udział w II Forum Polskiej Współpracy Rozwojowej w Warszawie.

Organizatorem tego wydarzenia było Ministerstwo Spraw Zagranicznych, które w 2007 r. dofinansowało ponad 350 projektów pomocowych dla krajów Afryki, Azji, Europy Południowo-Wschodniej i Ameryki Łacińskiej. MSZ przedstawiło dotychczasowe osiągnięcia i doświadczenia programu polskiej pomocy w kilkudziesięciu krajach na świecie. Na Forum zaprezentowało się ponad 40 polskich organizacji pozarządowych, instytucji publicznych i agend ONZ wspierających rozwój i prawa człowieka na świecie. Przedstawiono relacje z najciekawszych projektów pomocowych dla krajów Afryki, Azji i Europy Wschodniej. Było wiele ciekawych atrakcji, m. in.: przegląd filmów dokumentalnych, występy zespołów folkowych, gry i warsztaty edukacyjne, degustacje potraw z czterech stron świata, konkursy i symulacje działania szpitala polowego. Nasi uczniowie brali udział w warsztatach edukacyjnych CEO „Jak zostać wolontariuszem w krajach globalnego Południa” (zajęcia prowadziła osoba będąca wolontariuszką w Kolumbii),



uczestniczyli też w konkursach MSZ o organizacjach międzynarodowych czy bezpiecznym Internecie. Duże zainteresowanie wzbudziła idea „Fair Trade” czyli Sprawiedliwego Handlu. Podczas pobytu w stolicy gimnazjaliści spędzali również czas spacerując po warszawskiej Starówce.

Udział w II Forum Polskiej Współpracy Rozwojowej pozwolił naszym uczniom zobaczyć, jak Polska pomaga innym krajom (w 2007 r. polska pomoc miała wartość 0,09% PKB) i jakie są problemy współczesnego świata. Z pewnością wiedzę na ten temat gimnazjaliści wykorzystają podczas realizacji w Trójce projektu Comenius „Prometeusz – jesteśmy dziećmi świata”.

Izabela Kurowska – Gimnazjum nr 3 im. Polskich Noblistów

Obchody Roku Herberta

W poniedziałek 29 września 2008 r. uczniowie klas maturalnych Zespołu Szkół nr 1 w Swarzędzu



*Prof. Przemysław Czapliński
- współautor książki pt. „Czytanie Herberta”.*

uczestniczyli w spotkaniu z profesorem Przemysławem Czaplińskim, wykładownicą UAM i znawcą literatury współczesnej. Wykład i zajęcia warsztatowe poświęcone poezji Herberta zorganizowały Wojewódzka Biblioteka Publiczna i Biblioteka Publiczna w Swarzędzu. „Lekcja z Herbertem” pozwoliła uczniom na samodzielne utworzenie się z interpretacją utworów współczesnego poety, co było ciekawym doświadczeniem.

*Barbara Musialska,
Magdalena Chmielewska*

Wspomnienia ze szkoły przy ul. Polnej 21

UWAGA! Absolwenci, nauczyciele i pracownicy szkół oraz instytucji funkcjonujących dawniej w budynku Szkoły Podstawowej nr 2 im. Królowej Jadwigi w Swarzędzu przy ul. Polnej 21.

Minęło 50 lat od dnia oddania do użytku budynku szkolnego przy ul. Polnej 21. Mury są ważne ale ludzie w nich żyjący i działający są ważniejsi! Serdecznie prosimy o włączenie się do mających się odbyć uroczystości rocznicowych poprzez nadsyłanie na adres Komitetu Organizacyjnego wspomnień o jakimś, wybranym wydarzeniu związanym z pracą lub nauką w szacownych murach obecnego Gimnazjum nr 2.

Prace prosimy przysyłać na adres: **Komitet Organizacyjny, Gimnazjum nr 2 im. Królowej Jadwigi, ul. Polna 21, 62-020 Swarzędz**

Poznaj swojego dzielnicowego



Kierownik Rewiru Dzielnicowych st. asp. Tomasz Pawlik
tel. 817-23-07, tel. kom. 605-192-943



Rejon nr 1
st. post. Maciej Kaczmarek,
tel. kom. 605-192-927

ul. Cieszkowskiego (56 - dk, 31 - dk), Cmentarna, Cybińska, Gryniów, Kosynierów, Kwaśniewskiego, Słowackiego, Zamkowa (10-30) Św. Marcin, Os. Czwartaków, Os. Kościuszkowców, Zamkowa (10-30).



Rejon nr 2
st. post. Dawid Koperski,
tel.. 061 84 14 800

ul. Bramkowa, Cechowa, Cicha, Cieszkowskiego nr (2-54 i 1-29), Gagarina, Gołębia, Górków, Grudzińskiego, Grunwaldzka, Gruszczyńska, Jasińska, Kilińskiego, Kobylnicka, Kórnicka (1-17 i 2-16), Krótka, Mała Rybacka, Mickiewicza, Mylna, Nowa, Nowy Świat, Ogrodowa, Osiedlowa, Polna (1-7 i 2-8), Pl. Powstańców Wlkp., Plac Niezłomnych, Podgórna, Różana, Rutkowskiego (1-11 i 2-12), Rynek, Skryta, Sporna, Teligi, Warszawska, Wąska, Wiankowa, Wielka Rybacka, Wrzesińska, Zacisze, Zamkowa (2-10), Zapłocie, Zwycięstwa, Żwirki i Wigury, Żytunia oraz Os. Dąbrowszczaków, Os. Władysława IV, Os. Zygmunta III Wazy.



Rejon nr 3
st. post. Tomasz Dutkiewicz,
tel. kom. 605-192-921

ul. Brzoskwiniowa, Czereśniowa, Boczna, Brzechwy, Bursztynowa, Dąbrowskiego, Diamentowa, Dworcowa, Działkowa, Fiedlera, Gwiazdźsta, Harcerska, Jesionowa, Kasprowicza, Kącik, Kirkora, Kościuszki, Kórnicka (19-31, 18-38), Krańcowa, Kraszewskiego, Kręta, Księżycowa, Kwiatowa, Kutrzeby, Malinowa, Marcinkowskiego, Matejki, Meblowa, Miodowa, Morelowa, Napoleońska, Orzeszkowej, Paderewskiego, Piaski (od 12), Platynowa, Pogodna (1-25, 2-24), Polna, Południowa, Poniatowskiego, Poznańska, Promykowa, Rzemieślnicza, Sienkiewicza, Sikorskiego, Słoneczna, Skargi, Srebrna, Staniewskiego, Stawna, Strzelecka, Szmaragdowa, Średzka (1-43, 2-52), Warsztatowa, Wawrzyniaka, Wilkońskich, Wiśniowa, Wschodnia, Złota.

W Swarzędzu jest 8 policyjnych rejonów dzielnicowych. Przedstawiamy Państwu ich spis oraz policjantów sprawujących nad nimi pieczę.



Rejon nr 4
st. post. Karol Łuszczek,
tel. kom. 605-192-920

ul. Bema, Kaczorowskiego, Leśna, 3 Maja, Morzejewskiej, Piaskowa, Pieprzyka, Plac Handlowy, Przybylskiego, Sosnowa, Staszica, Szumana, Śniadeckich, Topolowa, Tortunia, Osiedle Raczyńskiego.



Rejon nr 5
st. post. Piotr Jasiewicz,
tel. kom. 605-192-922

ul. Chełmońskiego, Fredry, Graniczna, Kochanowskiego, Konopnickiej, Kopernika, Kossaka, Kórnicka (33-137, 40-138), Krasickiego, Łąkowa, Nowowiejska, Okrężna, Pogodna, Prusa, Reja, Reymonta, Rolna, Skłodowskiej Curie, Spokojna, Traugutta, Tysiąclecia, Wyczółkowskiego, Wybickiego, Zachodnia, Żeromskiego, Os. Cegielskiego, Os. Działyńskiego.



Rejon nr 6
st. post. Marcin Bałdyga,
tel. kom. 605-192-923

ul. Armii Poznań, Bednarska, Ciesielska, Garbarska, Garncarska, Jaskółcza, Kowalska, Kupańska, Kuśnierska, Murarska, Orla, Pawia, Plac Zielony, Płociennicza, Poziomkowa, Rivolięgo, Słowicza, Sukiennicza, Srebrna, Szewska, Ślusarska, Warzywna, Zielona, Żurawia oraz Os. Mielżyńskiego, a także miejscowości: Garby, Zalasewo, Kruszewnia.

Rejon nr 7 - zastępstwo pełni st. post. Piotr Jasiewicz,
tel. kom. 605-192-92)

Ul. Rabowicka w Swarzędzu oraz Jasin, Rabowice, Paczkowo, Łowęcin, Sokolniki Gwiazdowskie, Sarbinowo, Puszczykowo Zaborze, Gortatowo.



Rejon nr 8
sierż. Marcin Trzmiel,
tel. kom. 605-192-924

Bogucin, Gruszczyn, Janikowo, Katarzynki, Karłowice, Kobylnica, Mechowo, Święcinek, Uzarzewo, Wierzenica, Wierzonka.

Biblioteka poleca:

Kochankowie mojej matki - Christopher Hope

Powieść o silnej i fascynującej kobiecie. Kathleen była pilotem i znakomitym myśliwym – wyprawiała się na polowania z Gregorem Peckiem i Karen Blixen. Przyjaźniła się z Pigmejami i szamanami, a opinią białych sąsiadów wcale się nie przejmowała. Losy głównej bohaterki stały się dla autora książki pretekstem do opisanego wydarzeń – od wojen burskich, przez dwie wojny światowe, aż do zniesienia apartheidu.

Callisto - Toesten Krol

Przyprawiona czarnym humorem satyra na współczesną Amerykę. Fabuła nasuwa skojarzenia z takimi powieściami jak Forest Gump, Paragraf 22 i Życie Pi.

To wiem na pewno - Wally Lamb

Pełna subtelności humoru, ale i bolesnego realizmu historia wielopokoleniowej rodziny włoskich emigrantów na tle współczesnej Ameryki. Książka uznana przez krytykę za najbardziej dramatyczną i poruszającą sagę stulecia.

Płonął ogień twoich oczu... - Tracy Chevalier

Najnowszy bestseller autorki słynnej „Dziewczyny z perłą”. Romans historyczny osnuty wokół wydarzeń z życia wielkiego angielskiego poety Williama Blake’a. Akcja powieści toczy się w niespokojnych czasach Rewolucji Francuskiej. Do Londynu przybiera rodzina z prowincji. Wkrótce w ich życiu pojawia się William Blake – człowiek, w którym dostrzegają swego duchowego przywódcę...

Zimny płomień - Yukio Mishima

Autor, uznawany na świecie za jednego z najwybitniejszych japońskich pisarzy XX wieku, znany jest już polskim czytelnikom z kilku opowieści, opowiadań i dramatów. Jednak dopiero dzięki zbiorowi opowiadań „Zimny płomień” można dostrzec ogromne bogactwo tematyczne i stylistyczne tego japońskiego pisarza. Poznajemy Mishimę poszukującego i zaskakującego wielością swoich twarzy. Tytułowe opowiadanie przedstawia odległy świat teatru kabuki. Złożona osobowość aktora specjalizującego się w odtwarzaniu ról kobiecych, została tutaj przedstawiona z niekwestionowaną wiarygodnością.

Listy miłości - Maria Nurowska

Dziewiętnastoletnia Elżbieta pod zmienionym nazwiskiem wydostaje się z getta. Znajduje azyl u obcej kobiety, która wkrótce umiera. Do domu wraca syn właścicielki i wkrótce połączy ich gorące uczucie...

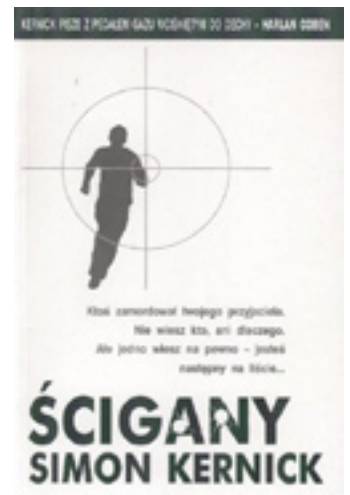
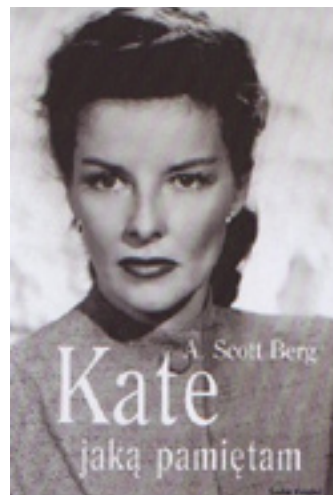
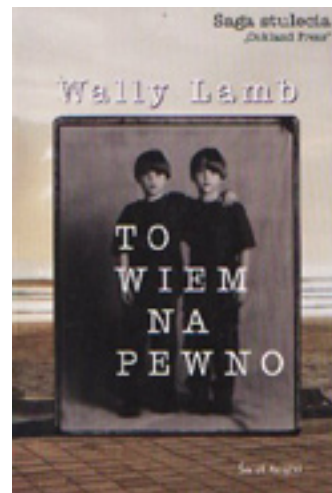
Kate jaką pamiętam - A. Scott Berg

Pewnego kwietniowego popołudnia 1983 roku, autor zjawił się w domu Katharine Hepburn, by przeprowadzić z nią wywiad. Wywiad nigdy nie ukazał się w druku, lecz spotkanie stało się początkiem dwudziestoletniej przyjaźni, której owocem jest ta książka.

Ścigany - Simon Kernick

„Ktoś zamordował twojego przyjaciela. Nie wiesz kto, ani dlaczego. Ale jedno wiesz na pewno – jesteś następny na liście...” Simon Kernick to nowa wielka gwiazda brytyjskiego thrillera. Harlan Coben wyraża się o swoim koleźce z najwyższym uznaniem, mówiąc m.in. - „Kernick pisze z pedałem gazu wciśniętym do dechy. Trzymaj się mocno!”

Monika Wojciechowska-Ratajczak



Święto Swarzędza w Bibliotece Publicznej

Od kilku tygodni Biblioteka Publiczna przygotowywała się na święto naszego miasta ogłaszając apel do mieszkańców o wyszperanie historycznych pamiątek w swoich prywatnych, domowych archiwach oraz organizując konkursy związane ze Swarzędzem.

w galerii Wielokropek wraz z pochodzącymi ze zbiorów biblioteki pocztówkami starego Swarzędza i okolic. Myślę, że warto wymienić kilka ciekawszych eksponatów - n.p. gorzelnia i spichlerz w Wierzoncu, czy oberża w Kobylnicy utrwalone na pocztówkach, ilu-



Wesele w Garbach 1933 (zbiory prywatne).



Przedstawienie koła teatralnego, Paczkowo 1922 (zbiory prywatne)

Do końca września można było obejrzeć w bibliotece ciekawe pamiątki - medal, wybity na 150 jubileusz Bractwa Kurkowego (data medalu- 14-15 czerwca 1914), pamiątki po Antonim Kaźmierczaku - żołnierzu z Uzarzewa (portret, żołnierski „nieśmiertelnik”, Krzyż Żelazny ustanowiony przez cesarza Fryderyka Wilhelma), a także Wielkopolski Krzyż Powstańczy, fragment butelki ze swarzędzkiego browaru (zachował się niemiecki napis Schwerensz oraz nazwisko właściciela browaru), kroniki parafialne Uzarzewa i naszej biblioteki.

Fotografie i dokumenty, udostępnione przez naszych mieszkańców znalazły się na wystawie



Uczniowie szkoły w Paczkowie, 1922 (zbiory prywatne)

stracja do książki „Ramoty” Wilkońskiego, fotografie - wesele w Garbach 1933r., robotnicy rolni z Paczkowa, ok. 1937r., przedstawienie amatorskiego teatru w Pacz-

kowie, ok. 1932r., zdjęcie uczestniczek kursu szycia w Siekierkach Wielkich, ok. 1934r., dzieci ze szkoły w Paczkowie, ok. 1922r. Wśród eksponatów znalazły się także dokumenty urzędowe, m.in. świadectwo szkolne, akt zgonu, list z królewskiego Urzędu Obwodowego do mieszkańców Siekierk Małych z 1904r. w sprawie rozgraniczenia gruntów z Rabowicami.

Pocztówki ze zbiorów biblioteki udostępniamy także po zakończeniu wystawy w czytelnicy (nie wypożyczamy).

W oddziale dziecięcym przedstawiamy prace, które wpłynęły

Cieszy nas, że niektóre dzieci widzą Swarzędz utopiony w zieleni, z bogatą fauną. Musi jednak minąć kilka pokoleń, aby przekonać się, jaka architektura zdominuje nasze miasto.

W październiku w galerii Wielokropek przedstawimy wybrane prace fotograficzne, które wpłynęły na konkurs „Swarzędz - subiektywnie w obiektywie”. Wpłynęło 140 fotografii, ukazujących faunę i florę naszej gminy, krajobrazy uchwycone o świcie, nocą i we mgle, stare, zniszczone zakątki miasta, miejsca całkowicie zurbani-zowane i te, gdzie czas się zatrzymał. Część prac można już obejrzeć na naszej stronie internetowej. Laureaci otrzymali od nas m.in. album „Swarzędz. Przenikanie” autorstwa Henryka Błachnio, który był jurorem konkursu, a także wydawnictwo „Swarzędz na starych pocztówkach” ze zbiorów Piotra Choryńskiego.

Na stronie biblioteki można także obejrzeć noty o pisarkach i poetkach, związanych z ziemią swarzędzką.

Zapraszamy na wystawy oraz na www.biblioteka.swarzedz.pl

Małgorzata Merczyńska

na konkurs plastyczny „Swarzędz za 370 lat”. Wbrew naszym oczekiwaniom nie wszystkie prace przedstawiały wizje futurystyczno-industrialne, czy kosmiczne.

Zapraszamy w poniedziałkowe wieczory

Informujemy wszystkich czytelników, że od września do końca grudnia Biblioteka na os. Czwartaków 1 będzie otwarta w innym rozkładzie czasu pracy. W poniedziałki zapraszamy czytelników od 12.00 do 20.00. W ten sposób chcemy umożliwić skorzystanie ze zbiorów biblioteki tym czytelnikom, którzy pracują w innych miejscowościach i wracają do Swarzędza po godzinie 18-tej. Jest to z naszej strony test zainteresowania taką zmianą godzin pracy. Jeśli czytelnicy będą zadowoleni z wprowadzonej zmiany, pozostaniemy przy nowym rozkładzie na stałe. W pozostałe dni pracujemy bez zmian.

Małgorzata Merczyńska

Z obrad Rady Miejskiej

26 sierpnia odbyła się XXVII sesja Rady Miejskiej Swarzędza. Radni podjęli następujące uchwały:

Nr XXVII/151/2008

w sprawie: współpracy Gminy Swarzędz z Gminą Fredersdorf-Vogelsdorf w Niemczech

§ 1

Gmina Swarzędz deklaruje wolę podjęcia współpracy partnerskiej z Gminą Fredersdorf-Vogelsdorf w Niemczech

§ 2

Umowa partnerska powinna obejmować wspieranie wzajemnych korzyści kontaktów między społecznościami gmin, w szczególności w dziedzinie kultury, sportu, oświaty i nauki.

§ 3

Wykonanie Uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

do Uchwały Nr XXVII/151/2008 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 26 sierpnia 2008 r. w sprawie współpracy Gminy Swarzędz z partnerską gminą Fredersdorf-Vogelsdorf w Niemczech. Podpisanie umowy o współpracy z gminą Fredersdorf-Vogelsdorf w Niemczech stanowić będzie ważny krok w rozszerzaniu kontaktów międzynarodowych utrzymywanych przez Gminę Swarzędz. Bliskie położenie miast, dogodne połączenia komunikacyjne, są niewątpliwym atutem. Z doświadczeń tej gminy w zakresie propagowania sportu, rekreacji oraz turystyki możemy czerpać niewymierne korzyści. Współpraca między oboma gminami pozwoli na inicjowanie działań w zakresie integracji z Unią Europejską, dotyczącą wspierania wzajemnych korzystnych kontaktów między społecznościami miast, w szczególności z zakresu sportu, kultury, oświaty i nauki. Dotychczasowe kontakty z władzami oraz przedstawicielami tych społeczności pozwalają na rekomendowanie przedłożonego projektu uchwały.

Nr XXVII/152/2008

w sprawie: nadania wyróżnienia „Honorowe Obywatelstwo Miasta i Gminy Swarzędz”.

§ 1

Nadaje się wyróżnienie „Honorowe Obywatelstwo Miasta i Gminy Swarzędz”: Panu Wolfgangowi Waltherowi

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miejskiej.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Nr XXVII/153/2008

w sprawie: zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy na rok 2008

Nr XXVII/154/2008

w sprawie: zaciągnięcia pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu w roku 2008.

Nr XXVII/155/2008

w sprawie: zmiany Uchwały Nr XII/59/2007 z dnia 28 sierpnia 2007 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Swarzędza obejmującego działkę oznaczoną Nr geodezyjnym 3129/17 położoną w Swarzędzu przy ul. Granicznej.

Nr XXVII/156/2008

w sprawie: zmiany Uchwały Nr LIV/398/2006 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 29 marca 2006 roku w sprawie ustalenia cen urzędowych za usługi przewozowe środkami swarzędzkiej komunikacji autobusowej, opłat dodatkowych, określenia uprawnień do korzystania z bezpłatnych i ulgowych przejazdów środkami transportu zbiorowego, a także podziału linii na strefy zmienionej uchwałą Nr IX/40/2007 z dnia 30 maja 2007 roku oraz uchwałą Nr XIV/79/2007 z dnia 30 października 2007 roku.

§ 1

W § 8 Uchwały po pkt 3 dodaje się pkt 3a następującej treści: „3a. Zakupiony bilet miesięczny imienny należy podpisać w sposób trwały imieniem i nazwiskiem pasażera, a w przypadku biletów ulgowych na przejazd w strefie II dla uczniów i studentów dodatkowo należy wpisać rok urodzenia.”

§ 2

Uchyła się w całości § 2 Załącznika Nr 1 do Uchwały, który otrzymuje brzmienie: „§ 2 BILETY MIESIĘCZNE

1. Bilety miesięczne całodobowe - na okaziciela

1.1. Normalny na przejazd w strefie II – 80,00 zł

2. Bilety miesięczne całodobowe - imienne

2.1. Normalny na przejazd w strefie II – 60,00 zł

2.2. Ulgowy na przejazd w strefie II dla uczniów i studentów – 31,00 zł

2.3. Ulgowy na przejazd w strefie II dla pozostałych uprawnionych – 31,00 zł

2.4. Normalny na przejazd w strefie I – 30,00 zł

2.5. Ulgowy na przejazd w strefie I – 15,00 zł”

§ 3

Zmienia się w całości treść Załącznika Nr 2 do Uchwały, który otrzymuje brzmienie: „Ustala się następujące opłaty dodatkowe: Jazda bez biletu lub bez ważnego biletu 60 zł, Przewóz bagażu bez biletu lub bez ważnego biletu 30 zł, Spowodowanie zatrzymania lub zmiany trasy autobusu bez uzasadnionej przyczyny 300 zł, Jazda bez dokumentu poświadczającego uprawnienia do nabycia biletu ulgowego, w przypadku okazania w siedzibie pracodawcy kontrolera ważnego

Stanowisko Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 26 sierpnia 2008 roku

w sprawie: w sprawie wyrażenia woli podjęcia działań zmierzających do wydzierżawienia lokalu położonego w Swarzędzu przy ul. Wrzesińskiej 22, innego lokalu lub działki, gruntu na rzecz Wielkopolskiego Stowarzyszenia Kulturalno - Oświatowego Romów Polskich z siedzibą Swarzędz ul. Nowy Świat 3A z przeznaczeniem na działalność statutową Stowarzyszenia.

Rada Miejska w Swarzędzu biorąc pod uwagę wniosek Wielkopolskiego Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego Romów z siedzibą w Swarzędzu przy ulicy Nowy Świat 3A z dnia 5 sierpnia 2008r. w sprawie wydzierżawienia lokalu

położonego w Swarzędzu z przeznaczeniem na działalność statutową Stowarzyszenia oraz mając na uwadze możliwość wspierania inicjatyw obywatelskich z terenu Miasta Gminy Swarzędz wyraża wolę podjęcia działań zmierzających do wydzierżawienia lokalu stanowiącego własność Gminy Swarzędz i położonego na jej terenie na rzecz Stowarzyszenia.

Rada Miejska w Swarzędzu upoważnia Burmistrza Miasta Gminy Swarzędz do prowadzenia dalszych rozmów z przedstawicielami Stowarzyszenia w tej sprawie, jednocześnie zobowiązuje do przedstawienia Radzie wyników z prowadzonych prac oraz po ich zakończeniu niezbędnej dokumentacji celem ewentualnego podjęcia właściwej uchwały.

dokumentu uprawniającego do przejazdu ulgowego bądź bezpłatnego w terminie 7 dni od daty nałożenia opłaty dodatkowej 20 zł, Jazda bez biletu miesięcznego imiennego, w przypadku okazania biletu z wpisanymi wymaganymi danymi w siedzibie pracodawcy kontrolera w terminie 7 dni od daty nałożenia opłaty dodatkowej 20 zł.”

§ 4

W Załączniku Nr 4 do Uchwały po pkt 14 dodaje się pkt 14a następującej treści: „14a. W sprawach spornych pasażer ma prawo w ciągu 7 dni od daty wystawienia wezwania do zapłaty opłaty dodatkowej, odwołać się do przedsiębiorstwa zatrudniającego kontrolerów. Nazwa firmy, adres i terminy przyjmowania skarg podane są na drukach opłaty dodatkowej.”

§ 5

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego.

Uzasadnienie:

W związku z licznymi głosami mieszkańców Gminy przywraca się bilety miesięczne normalne na okaziciela w strefie II swarzędzkiej komunikacji autobusowej. Uchwała Nr LIV/398/2006 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 29 marca 2006 roku nie precyzowała konieczności wpisywania danych pasażera na bilety miesięczne imienne, w związku z czym dodaje się pkt 3a do § 8. Ponadto należy uzupełnić Załącznik Nr 2 „Opłaty dodatkowe” o opłaty za jazdę bez biletu miesięcznego imiennego, mimo jego zakupu. Dodatkowo należy wprowadzić termin na okazanie dokumentów potwierdzających prawo do przejazdów ulgowych lub bezpłatnych. Zmiana Załącznika Nr 2 wynika z konieczności stosowania przepisów art. 33a ust. 3a i 3b ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. prawo przewozowe (Dz. U. z 2000 r. Nr 50, poz. 601, ze zmianami). W Załączniku

Nr 4 „Zasady prowadzenia kontroli” wprowadzono zapis o możliwości odwołania się od decyzji kontrolera o nałożeniu opłaty dodatkowej. Odwołania rozpatrywać będzie przedsiębiorstwo zatrudniające kontrolerów, a do tychczas kwestia ta nie była uregulowana.

Nr XXVII/157/2008

w sprawie: przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Swarzędz dotyczących nadania nowej treści statutom jednostek pomocniczych Gminy Swarzędz

Nr XXVII/158/2008

w sprawie: zmiany uchwały Nr XVII/93/2007r. Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 10 grudnia 2007r., w sprawie nadania nazwy ulicy na terenie Gortatowa

Nr XXVII/159/2008

w sprawie: nadania nazwy ulicom na terenie wsi Gortatowo

Nr XXVII/160/2008

w sprawie: nadania nazwy ulic na terenie wsi Janikowo

Nr XXVII/161/2008

w sprawie: nadania nazwy ulicom na terenie wsi Kobylnica

Nr XXVII/162/2008

w sprawie: nadania nazwy ulicy na terenie wsi Wierzenica

Nr XXVII/163/2008

w sprawie: określenia warunków i trybu wspierania, w tym finansowego, rozwoju sportu kwalifikowanego w Gminie Swarzędz.

Od redakcji:

Pełne teksty wszystkich uchwał wraz z uzasadnieniami są dostępne w Biurze Rady Miejskiej w Swarzędzu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu>

Profilaktyka pomoże w walce z rakiem

Powiat Poznański przykłada dużą wagę do kondycji zdrowotnej swoich mieszkańców. Jako pierwszy powiat w Polsce sfinansuje wyłącznie z własnego budżetu szczepienie przeciwko rakowi szyjki macicy. W związku z tym ogłosił konkurs, którego celem było wyłonienie wykonawcy programu zdrowotnego, dotyczącego profilaktyki raka szyjki macicy w ramach „Programu zdrowotnego powiatu poznańskiego na lata 2005-2008”.

Zarząd Powiatu Poznańskiego zadanie to (uchwałą z 22.08.2008 roku) powierzył Zespołowi Specjalistycznych Gabinetów Lekarskich „MIR-MAR” S.C., Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „KONSYLIIARZ”.

Specjaliści przeprowadzą szczepienia przeciwko zakażeniom wirusem HPV u około 500 dziewczynek w wieku 13 lat zamieszkałych na terenie powiatu poznańskiego. Szczepienia odbywać się będą w 17 gminach powiatu poznańskiego od września 2008 roku do czerwca 2009 roku.

Wykonawca przeprowadzi również akcję edukacyjno-informacyjną, dotyczącą problematyki zapobiegania rakowi szyjki macicy.

*Teresa Gromadzińska
Dyrektor Wydziału Zdrowia
i Polityki Społecznej*

Przybędzie nowy zawód

Od kilku lat szkoły ponadgimnazjalne Powiatu Poznańskiego kształcą młodzież w zawodach poszukiwanych przez wielkopolskich pracodawców. Florysta i mechatronik to niektóre z nich. Teraz do tej listy dołączy operator obrabiarek skrawających.



Jest to zawód, którego nauka ruszyła w ZS nr 1 w Swarzędzu od września bieżącego roku, w odpo-

wiedzi na zapotrzebowanie koncernu SKF, dostawcy produktów, rozwiązań oraz usług w przemyśle łożyskowym, uszczelnieniowym oraz przemysłach związanych z ruchem obrotowym.

Oficjalną umowę w tej sprawie - rezultat zawartego w roku ubiegłym porozumienia wstępnego - podpisali 26 sierpnia 2008 roku w poznańskim Starostwie Jerzy Kaniewski, prezes SKF oraz Przemysław Jankiewicz, dyrektor ZS nr 1 w Swarzędzu.

Z ustaleń wynika, że nauka przedmiotów ogólnokształcących oraz teoretycznych zawodowych odbywać się będzie w Swarzędzu, a zajęcia praktyczne w fabryce SKF Poznań oraz Poznańskim Centrum Kształcenia Ustawicznego i Praktycznego. Wyróżniającym się uczniom po zakończeniu nauki zaoferowana zostanie praca.

„Współpraca powiatu poznańskiego z koncernem SKF to kolejny, po VW Poznań, dobry przykład działań, których celem jest stworzenie młodzieży świetnych warunków nauki i późniejszej pracy” - powiedział podczas uroczystości Jan Grabkowski, Starosta Poznański.

*Ewa Przybył
Gabinet Starosty*

Coraz bliżej Ukrainy

Na zaproszenie przedstawicieli władz Rejonu Kijowsko-Świątoszyńskiego, na Ukrainę udał się Jan Grabkowski, Starosta Poznański. Najważniejszym punktem wizyty było podpisanie Umowy o Partnerstwie pomiędzy Powiatem Poznańskim a Rejonem Kijowsko-Świątoszyńskim.



Podpisana w siedzibie Administracji Rejonowej umowa, przypieczętowała dotychczasową współpracę. W imieniu Rejonu Kijowsko-Świa-

toszyńskiego porozumienie podpisał p.o. Przewodniczącego Serhij Senczuk. Przedstawiciele partnerskiego regionu zaprezentowali polskiemu delegatowi również położone na terenie rejonu Centrum Logistyczne „Czajka” o powierzchni 200 000 metrów kwadratowych oraz nowe, spełniające wszystkie nowoczesne standardy osiedle mieszkaniowe.

Jednym z głównych tematów wizyty była edukacja. Członkowie delegacji mieli okazję zapoznać się z pracą klasycznego gimnazjum w miejscowości Bojarka oraz szkoły podstawowej w Chotowie. Podczas spotkania z nauczycielami placówek dyskutowano na tematy edukacyjno-wychowawcze. Zmniejszające się bezrobocie w Powiecie Poznańskim oraz Rejonie Kijowsko-Świątoszyńskim wymuszają na jednostkach prowadzących szkoły zwrócenie szczególnej uwagi na jakość nauczania oraz warunki, w których jest prowadzone.

Bardzo ważny był także udział w uroczystościach odsłonięcia Pomnika Ofiar Wielkiego Głodu na Ukrainie w miejscowości Chotowo. Fakt ogłoszenia roku 2008 rokiem Wielkiego Głodu oraz obecność polskiej delegacji dodatkowo podniosły rangę wydarzenia.

Ostatnim punktem wizyty w Rejonie Kijowsko-Świątoszyńskim był udział w oficjalnych obchodach Dnia Niezależności Ukrainy, których punkt kulminacyjny stanowiła defilada wojskowa na Placu Niepodległości oraz centralnej ulicy Kijowa - Chreszczatyk.

*Joanna Michalska
Wydział Promocji, Kultury
i Współpracy z Zagranicą
Fot. Joanna Michalska*

Muzycynie i ze smakiem

Wyśmienite nalewki, wędliny, miody i regionalne specjały, wszystko to można było znaleźć pod koniec sierpnia na Starym Rynku w Poznaniu, podczas II Festiwalu Dobrego Smaku.

Mimo niepogody, poznańską starówkę codziennie odwiedzały tłumy gości chcących spróbować zarówno domowych wyrobów, jak i potraw przygotowanych przez szefów kuchni najlepszych poznańskich restauracji. Podczas czterech festiwalowych dni można było nie tylko zaopatrzyć się w pyszne produkty, ale również wziąć

udział w konkursach na najlepszą „sznekę z glancem”, czy golonkę.

Niewątpliwie jednak, najważniejszym wydarzeniem był konkurs na Polską Nalewkę 2008. Jury w składzie Jan Babczyszyn – organizator i pomysłodawca festiwalu, Piotr Frydryszek – prezes Radia Merkur, Wojciech Muller – rektor poznańskiej ASP, Waldemar Sulisz – twórca Kresowej Akademii Smaku, Robert Małkiewicz – mistrz i ekspert w dziedzinie najlepszych smaków, Janusz Łakomic – twórca Polskiej Nalewki Roku oraz Piotr Bikont – wybitny ekspert kuchni, przyznało główną nagrodę Hieronimowi Błażejowskiemu. Natomiast za najlepszą nalewkę powiatu poznańskiego uznano (po raz drugi z rzędu) „Gościa z Czarnolasu”, Adama Ruszkowskiego. Ten ostatni odebrał z rak Jana Grabkowskiego, Starosty Poznańskiego, nagrodę – bilet na wycieczkę do Austrii dla dwóch osób.



Ostatni dzień tegorocznego festiwalu upłynął pod hasłem „Powiatu poznańskiego”. Przybyłym na Stary Rynek towarzyszyły zespoły muzyczne i taneczne z powiatu poznańskiego. Jako pierwsza, pojawiła się Młodzieżowa Kapela Dudziarska „Kozłary” ze Stęszewa, która wykonała wielkopolskie utwory, przekazywane od dwustu lat ze słuchu. Publiczność zachwycił również Zespół Ludowy „Lusowiac”, który wykonał tańce wielkopolskie i śląskie, a także zaprezentował wiązanek ludowych przyspiewek i zatańczył skoczno krakowiaka. Po tradycji przysła kolej na nowe brzmienia zespołu „Po Trzecie” z Mosiny. Natomiast Grzegorz Tomczak z zespołem „Artysta” wprowadził publiczność w klimat piosenki poetyckiej.

*Katarzyna Strzyż
i Bernadeta Jaśkowiak
Wydział Promocji, Kultury
i Współpracy z Zagranicą*

Fot. (x2) Katarzyna Strzyż

Segregacja kartonów po napojach

Kartony po napojach czyli tzw. opakowania do aseptycznego pakowania ciekłych produktów spożywczych o nazwie „Tetra Pak” zaliczane są do opakowań wielomateriałowych. Opakowania wykonane są z trójwarstwowego kompozytu składającego się, zaczynając od zewnątrz, z:

- warstwy grubego papieru - zwykle laminowanego i zadrukowanego, który produkowany jest ze skandynawskiej celulozy, charakteryzującej się długimi włóknami, stąd jego trwałość i odporność,
- warstwy folii polietylenowej (polietylen o niskiej gęstości - LDPE), która chroni żywność przed wilgocią,

○ warstwy folii aluminiowej gwarantującej szczelność i nieprzepuszczalność zapachów (stosowana warstwa folii o grubości 0,0065 mm jest cieńsza od ludzkiego włosa!).

Obecnie opakowania „Tetra Pak” mają szerokie zastosowanie w pakowaniu płynnych produktów spożywczych, takich jak np. soki, mleko, maślanka, nektary owocowe, zupy itp. Masowe wykorzystywanie opakowań kartonowych do płynnej żywności, jak i wzrost konsumpcji produktów spożywczych spowodowało pojawienie się dużej ilości odpadów tego typu w naszych gospodarstwach domowych.

W trosce o dobro środowiska naturalnego powinniśmy oddzielać odpady z opakowań Tetra Pak od innych odpadów komunalnych, trafiających do naszych koszy. Zmniejszenie ilości składowanych odpadów przyczyni się do wydłużenia czasu eksploatacji gminnego składowiska odpadów.

Segregacja opakowań „Tetra Pak” przynosi dla środowiska przyrodniczego korzyści nie tylko lokalne, ale także globalne. Z kartonów po płynnej żywności odzyskuje się wysokiej jakości włókno makulaturowe używane do produkcji pudełek kartonowych. Możemy spotkać się z takimi opakowaniami na co dzień, stosowane są bowiem w przemyśle rolnospożywczym, elektronicznym, kosmetycznym czy meblarskim. Recykling opakowań po płynnej

żywności przebiega w taki sam sposób i na tych samych urządzeniach, na jakich recyklingowi poddaje się makulaturę.

Obecnie Zakład Gospodarki Komunalnej w Swarzędzu rozpoczęła odzysk opakowań wielomateriałowych, w związku z czym uprzejmie informujemy, że segregując opakowania „Tetra Pak” (kartony po płynnej żywności) należy je umieszczać w pojemnikach (workach) koloru żółtego z napisem „PLASTIK” zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 25 października 2005 r. w sprawie szczegółowego postępowania z odpadami opakowaniowymi.

Dyrektor ZGK

Izabela

Gruszczewska-Gonet



Przydatne adresy i telefony

Urząd Miasta i Gminy Swarzędz

Rynek 1
tel. 061 65 12 000, fax: 061 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
godziny pracy UMIG: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30
Burmistrz przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 10-16.

Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1
tel. 061 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodniczacy@swarzedz.pl
Przewodniczący RM Piotr Choryński dyżuruje w poniedziałki i czwartki w godz. 15.00 - 17.00 w Biurze Rady

Straż Miejska

ul. Strzelecka 2 (obok ZGK)
tel. 061 651-21-13, 061 651-21-14,
od pon. do pt. w godz. 14.00-22.00:
tel. 0607-365-266
w soboty, niedziele i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny policji pod numerem tel. 061 817-23-07

Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. całodobowy 061 81 72 323
tel. anonimowy 061 817 23 01

Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Bramkowa 3
tel. 061 817 23 02, 061 817 23 08
ospswarzedz@op.pl

Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska
tel. 061 815 10 49

Pogotowie Ratunkowe

Podstacja Swarzędz
os. Dąbrowszczaków 8/12
tel. 061 817 23 09 (całą dobę)

NZOZ MEDLIFE – Centrum Pomocy Doraźnej i Ratunkowej

- doraźna pomoc medyczna nocna i świąteczna, w godz. 18.00 – 7.00).
Os. Raczyńskiego 2/23, Nowa Wieś (budynki NZOZ Art. Medicum – po przejechaniu pod wiaduktem kolejowym obok stacji paliw BP proszę kierowców się w lewo w kierunku bloków, i naprzeciw centrum handlowego, na końcu domów po prawej stronie skręcić w osiedlową uliczkę w prawo, między domy).
Poradę lekarską uzyskają Państwo również pod numerem telefonu: 0 666 891 666

Laboratorium Analiz Lekarskich „Jaromed”

os. Dąbrowszczaków 8/19
tel./fax 061 817 46 08

Pracownia Rentgenowska „Kwant”

Pl. Niezłomnych 15,
tel. 061 651 12 85

Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego „Diagter”

ul. Poznańska 15
tel. 061 817 25 33
tel. 061 817 25 49

Apteki dyżurne

dyżury nocne w godz. 20-8 i sobotnie popołudniowe (w tym samym tygodniu) w godz. 14-20:
„Apteka w Pasażu” - (market Agrobex)
ul. Graniczna 63 29.09.-06.10.2008
„Osiedlowa” os. Kościuszkowców 13 06.10.-13.10.2008
„Apteka Przyjazna” - market Biedronka
ul. Cieszkowskiego 5/7 13.10.-20.10.2008
Pod Koroną” ul. Rynek 18 20.10.-27.10.2008
„Millenium” os. Dąbrowszczaków 26 27.10.-03.11.2008
„Osiedlowa” os. Kościuszkowców 13 03.11.-10.11.2008
„Optima” os. T. Działynskiego 39 10.11.-17.11.2008
„Zatorze” os. Raczyńskiego 18 17.11.-24.11.2008

Osrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25
tel. 061 651 26 50, 651 26 51, 651 26 52, 651 26 53 (sekcja świadczeń rodzinnych)

Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 061 818 17 30,
gciswarzedz@neostrada.pl
www.ops-swarzedz.org.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 061 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 061 651 15 41 (do 16.00), 0663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)

Osrodek Kultury

ul. Piaski 4
tel. 061 817 20 34
osrodek.kultura@swarzedz.pl

Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 061 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

Pływalnia „Wodny Raj”

ul. Kosynierów 1, tel. 061 65 07 555
www.wodnyraj.pl

Lotnisko Aeroklubu Poznańskiego

62-006 Lotnisko Kobylnica
tel/fax: 061 8 780 725, 061 8 780 741
www.aeroklub.poznan.pl

Skansen i Muzeum Pszczelarstwa im. prof. Ryszarda Kosteckiego

ul. Poznańska 35, tel. 061 651 18 17
www.muzeum-szeniawa.pl
Godziny otwarcia: sezon zimowy (01.11-31.03): wt-sob godz. 9.00-15.00, w sezonie letnim (01.04-31.10): wt-sob godz. 9.00-16.00, niedz. godz. 10.00-15.00

Muzeum Środowiska Przyrodniczego i Łowiectwa Wielkopolskiego w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjowa 12,
tel. 061 818 12 11
www.muzeum-szeniawa.pl
Godziny otwarcia: codziennie oprócz poniedziałków 8.00- 15.00, w maju i w czerwcu 8.00-18.00. W niedziele i święta: sezon letni (1.04-31.10): 10.00-16.00, sezon zimowy (2.11-31.03): 10.00-15.00. Nieczynne: 1 stycznia, 1 dzień świąt Wielkanocnych, Boże Ciało, 15 sierpnia, 1 listopada, 11 listopada, 25 grudnia.

Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 061 817 21 37, fax. 061 817 30 55
www.swarzedz.pawilonmeblowy.pl

Spółdzielnia Mieszkaniowa

ul. Kwaśniewskiego 1, tel. 061 817 40 11
www.sm-swarzedz.pl

Wiraz-Bus

Garby, ul. Transportowa 1, 62-020 Swarzędz
tel./fax 061 817 22 51, 817 22 67
poczta@wiraz-bus.com.pl
www.wiraz-bus.com.pl

PROSTO Z RATUSZA – Swarzędzki miesięcznik regionalny. ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny: Maciej Woliński

Adres redakcji: 62-020 Swarzędz, Rynek 1 (pokój 407)

Kontakt z redakcją: tel. 061 651 09 11, e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Wydawca: Gmina Swarzędz

Stale współpracują: Paulina Adamska, Beata Bartczak, Henryk Błachnio, Paweł Bocian, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chafasiak, Agnieszka Chróścik, Agata Kiejdrowska, Izabela Kurowska, Jarosław Łączka, Ewa Małecka, Małgorzata Merczyńska, Karolina Osowska, Beata Pacholczyk, Anna Renda, Dorota Zaremba.

Skład, reklamy, druk: Studio Kwadrat, mn@kreator.com.pl, tel. 0607 566 555

Ogłoszenia – Swarzędz: prostozratusza@gmail.com, 061 815 97 06, 600 851 898

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej. Numer zamknięto 8.10.2008 r. i oddano do druku: 9.10.2008 r. Nakład: 4500 egz.



Salony Urody Hair & Body Spa

GUINOT
INSTITUT • PARIS



☛ **KOSMETYKA I PIELĘGNACJA CIAŁA I TWARZY**

☛ **MAKIJAŻ PERMANENTNY LONG TIME LINER**

☛ **ZAGĘSZCZANIE I PRZEDŁUŻANIE RZĘS**

☛ **TECHNI SPA (GUINOT)**

- modelujący sylwetkę
- drenujący
- pojędrniający
- antycelulitowy

☛ **AIR DRAINAGE BOA INSTRUMENT**

- wyszczuplanie
- likwidacja cellulitu we wszystkich fazach, obrzęki
- zwiótczenie i utrata jędrności skóry

☛ **MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA**

(likwidacja zmarszczek)

☛ **MIKRODERMABRAZJA**

(Isniąca, piękna skóra)

☛ **PEELING KAMTACYJNY I ULTRADŹWIĘKI**

(bezbolesne oczyszczanie)



Salony Pielęgnacji Urody Lafayette

Poznań, ul. Wielka 13
Poznań, CH PESTKA

tel. 061 851 01 57
tel. 061 820 33 00

Poznań, CH PLAZA

kom. 501 357 755
tel. 061 659 00 88

Przeźmierowo ul. Rynkowa 114

kom. 0506 172 078

tel. 061 652 38 56
www.lafayette.pl



Bardzo dynamicznie rozwijająca się firma z branży tkanin obiciowych, bezpośredni importer, lider w swojej dziedzinie, poszukuje na stanowisko

Pracowników magazynowych
Miejsce pracy - Łowęcin k. Swarzędza

Gwarantujemy umowę o pracę w miłej atmosferze, dajemy szansę rozwoju zawodowego.
PRACA STAŁA

Oferty: CV i list motywacyjny prosimy przesyłać na adres Fortom, Łowęcin, ul. Owocowa 3, 62-020 Swarzędz lub rekrutacja@fortom.net w ciągu 2 tyg. od daty ukazania się ogłoszenia. Do oferty prosimy załączyć klauzulę zgody na przetwarzanie danych osobowych. Można również dzwonić pod numer 061 817 26 21 w. 111 pon.-pt. 8:00-15:00.



Bardzo dynamicznie rozwijająca się firma z branży tkanin obiciowych, bezpośredni importer, lider w swojej dziedzinie, poszukuje na stanowisko

Pracownika Działu Tkanin
Miejsce pracy - Łowęcin k. Swarzędza

Gwarantujemy umowę o pracę w miłej atmosferze, dajemy szansę rozwoju zawodowego.
PRACA STAŁA

Oferty: CV i list motywacyjny prosimy przesyłać na adres Fortom, Łowęcin, ul. Owocowa 3, 62-020 Swarzędz lub rekrutacja@fortom.net w ciągu 2 tyg. od daty ukazania się ogłoszenia. Do oferty prosimy załączyć klauzulę zgody na przetwarzanie danych osobowych. Można również dzwonić pod numer 061 817 26 21 w. 111 pon.-pt. 8:00-15:00.



Fabryka Mebli Tapicerowanych z siedzibą w Łowęcinie poszukuje do pracy osób na stanowiska:

- **krojczyń**
- **krawcowych**
- **tapicerów**
- **stolarzy**
- **montażystów**
- **magazynierów**

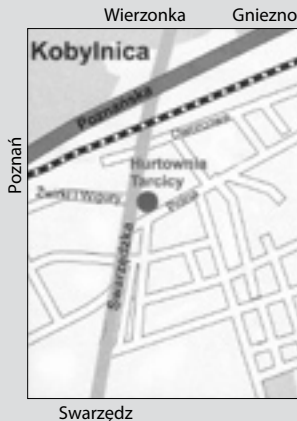
- **oraz osoby do przyuczenia**
Gwarantujemy pracę w miłej atmosferze, szkolenia oraz motywacyjny system wynagrodzeń, dajemy szansę rozwoju zawodowego. **PRACA STAŁA**

Oferty: CV oraz list motywacyjny prosimy przesyłać na adres: FMT Tombea, Łowęcin, ul. Owocowa 4, 62-020 Swarzędz lub rekrutacja@tombea.com w ciągu 2 tyg. od daty ukazania się ogłoszenia. Do oferty prosimy załączyć klauzulę zgody na przetwarzanie danych osobowych. Można również dzwonić pod numer 061 817 26 21 w. 110 pon.-pt. 8:00-15:00.

HURTOWNIA TARCICY

- więźba dachowa
- deski, belki, krokwie
- tarcica obrzynana i nieobrzynana
- sucha brzoza i sosna
- boazeria, podbitka
- wycena zamówień

oferujemy transport

62-006 Kobylnica, ul. Swarzędzka 15,
tel. 0609 134 034, 0601 732 185**WIĘZBY DACHOWE**
komputerowo wycinane
krótkie terminy0505 82 44 58
www.pbpmotyl.pl
biuro@pbpmotyl.pl**STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW**

- » KASACJA SAMOCHODÓW – ZŁOMOWANIE (zapewniamy odbiór pojazdów)
- » SPRZEDAŻ UŻYWANYCH CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH
- » SKUP ZŁOMU

tel. 061 815 56 83
tel. kom. 0509 493 562, 0509 493 563**Usługi podnośnikiem koszowym 0602 757 043**

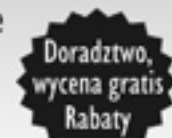
- prace remontowe
- mycie okien, elewacji
- wycinka drzew
- montaż reklam
- mycie dachówek
- czyszczenie rynien



do 26 m

Firma TIL-BUDtel.: 061 437 85 08
kom.: 0 607 125 179

- ocieplanie budynków
- tynki ozdobne (żywiczne, akrylowe i mineralne)
- wykańczanie wnętrz „pod klucz”
- prace dekarские (papa, opierzenie)

**Pokrycia dachowe**kompleksowa
obsługaDachówka ceramiczna, cementowa
Pełne akcesoria dachowe
Rynny, okna
Cegła - klinkier
Blachodachówka
Wykonujemy obróbki blacharskie**KOLMAX**
Wiesław Kolecki
Swarzędz (Nowa Wieś)
ul. Szumana 47
www.kolmax.pl
Tel./fax 061 818 13 19
kom.: 0606 309 274
0502 584 997**BIURO OGŁOSZEŃ
RESO**

Sąsiadka-Czytaj

GONIEC Rokickie
DOPIEWSKI WiadomościAuto Giełda
WLKPul. Poznańska 17, Przeźmierowo
Czynne PN-PT 11-17
resoremlein@wp.pl ogloszenia@sasiadkaczytaj.pl(061) 653 47 87 (061) 652 50 69
0604 372 440**Pożyczki**
natychmiastowezadłużeni windykacją
600 851 898**Wykopy**
prace ziemne
wyburzenia
transport
CAT MAN
20 Ton + własny wysyp
tel. 0513-091-492
061-8629-606**ROBOTY ZIEMNE
I BUDOWLANE****KOPARKO**
-ŁADOWARKĄ
TEL. 604 559 825**OGRODY**
Profesjonalne
projektowanie
i zakładanie
0603-303-600**Duży szwajcarski
pies pasterski
oraz miniaturowy
Entlebucher.**
Szczenięta z rodowodem sprzedam.tel. (061) 44-78-161
kom. 0604 522 217**ZESPÓŁ MUZYCZNY**
wesela
bankiety
zabawy
w plenerze0602 385 955, 0605 889 818
www.magos.prv.pl**www.Swiat-Modeli.com**

American Restaurants Sp. z o.o.
WŁAŚCICIEL RESTAURACJI KFC

PRACA



Restauracja KFC w SWARZĘDZU

POSZUKUJEMY:
pracowników:
obsługi klienta
kuchni
sprzątaczk

10
zł/godz

WYMAGAMY:
pracowitości,
chęci nauki i rozwoju,
orientacji na klienta,
pracy zespołowej,
elastyczności

OFERUJEMY:

umowę o pracę, ● zwrot kosztów dojazdu (po godz. 23:00 odwozimy do domu!), ● posiłek w trakcie pracy za 1 zł, ● elastyczny grafik dopasowany do potrzeb, ● ogromne możliwości rozwoju i awansu, ● premie dla najbardziej zaangażowanych

Aplikacje prosimy przesyłać do: 62-020 Swarzędz - Jasin, ul. Poznańska 6
lub na e-mail: kfcetc@amrest.eu
Dodatkowe informacje: nr. tel. 607 744 890

Świat Modeli



internetowy sklep modelarski
www.Swiat-Modeli.com



nowy KORT na nowy sezon

...już **2** kryte korty tenisowe

os. E. Raczyńskiego 3/50
62-020 Swarzędz

www.strefa-sportu.pl
tel.:(0-61) 818 51 05

PEŁNA
DIAGNOSTYKA
TWOJEGO
ORGANIZMU



PAKIETY BADAŃ

- Dla kobiet planujących ciążę
- Dla kobiet w ciąży
- Dla dzieci

Każdy człowiek powinien przynajmniej raz w roku wykonać podstawowe badania diagnostyczne. Kobiety planujące ciążę, ciężarne oraz dzieci, należą do grupy ludzi objętych szczególną troską. Dzięki badaniom diagnostycznym ich organizm może być na bieżąco monitorowany i w razie potrzeby, mogą być podjęte działania profilaktyczne dla ich bezpieczeństwa.

Z myślą o Tobie stworzyliśmy Pakiet Badań, czyli kompleksowe zestawy badań, dające pełny obraz stanu Twojego organizmu.

Przyjdź do naszego Punktu Pobrań:

ul. Poznańska 15
Swarzędz
tel: 0 663 780 024

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik



www.diag.pl

 **tombea**

WIELKI KIERMASZ MEBLOWY

Fotele już od 159 zł, kanapy już od 259 zł



Poniedziałek-piątek: 8.00-17.00 Sobota: 9.00-14.00

Swarzędz/Łowęcin, ul. Owocowa 4